FABIEN NURY SYLVAIN VALLÉE

IL ÉTAIT UNE FOIS EN FRANCE

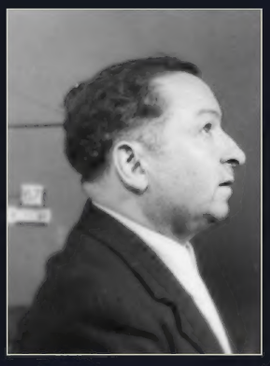
TOME 6

La Terre Promise

Glénat

FABIEN NURY SYLVAIN VALLÉE

IL ÉTAIT UNE FOIS EN FRANCE



"Nul homme n'est assez riche pour racheter son passé."

Oscar WILDE

Glénat

AVERTISSEMENT

Bien que cette histoire soit inspirée par des faits réels, elle n'en demeure pas moins une fiction : les incidents authentiques, les suppositions et l'invention pure sont ici librement mélangés. Les personnages historiques côtoient des êtres composites et d'autres entièrement imaginaires : leurs apparences, comportements et expressions sont le fait des auteurs.

COULEUR : DELF

Photo Joinovici © Préfecture de police, tous droits réservés.

www.glenat.com
© 2012, Éditions Glénat,
Couvent Sainte-Cécile, 37 rue Servan, 38000 Grenoble.
Tous droits réservés pour tous pays.
Dépôt légal : octobre 2012.
ISBN : 978-2-7234-8499-2 / 008
Achevé d'imprimer en France en janvier 2022 par Pollina,
sur papier provenant de forêts gérées de manière durable.

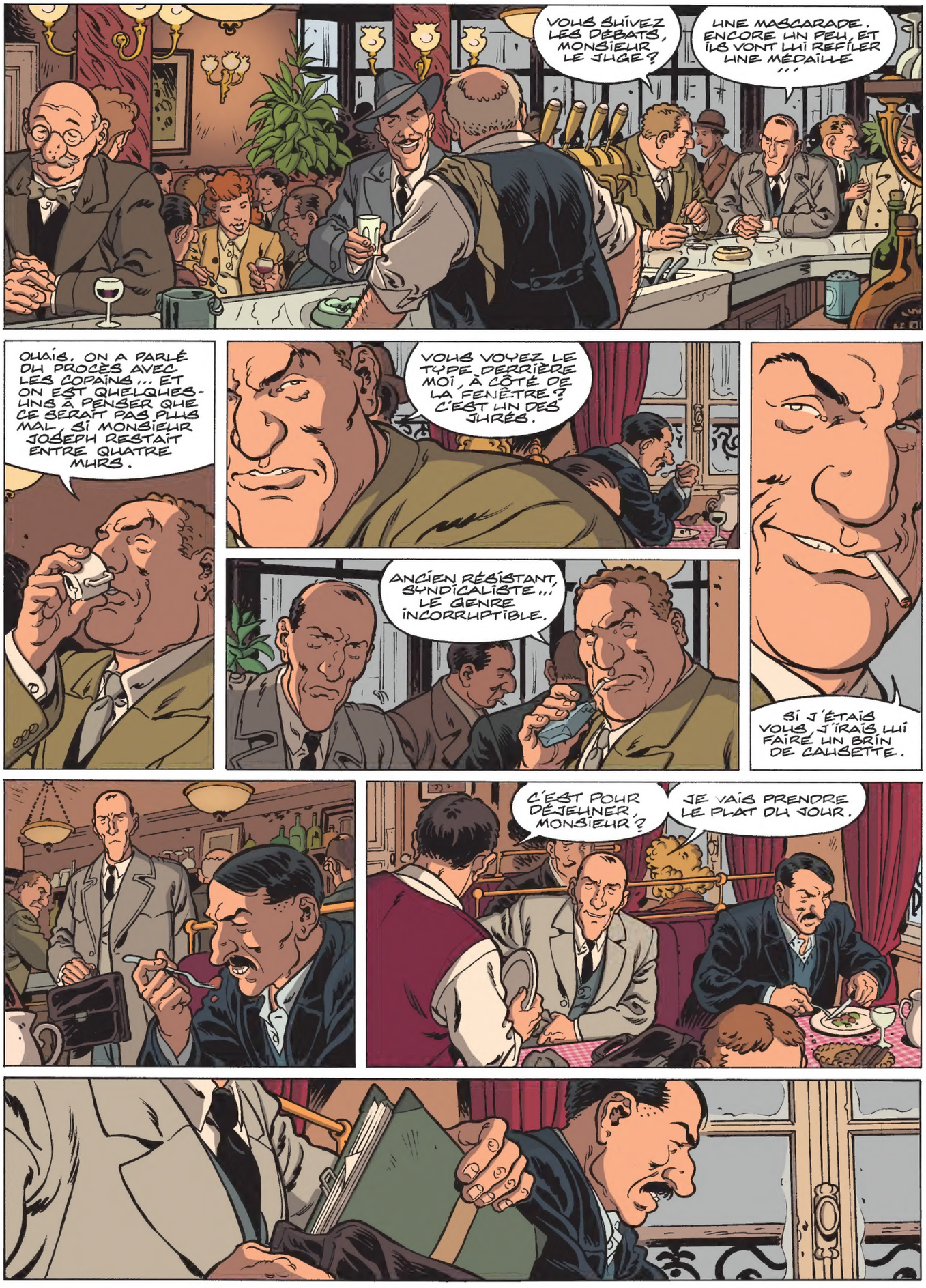
PPPP 00-00-0000 / Certifié PPPP / pefc-france.o

C.J. Paris D.197
Etat/
Joanovici Joseph
SI ON LES LAISSAIT FAIRE, LES ALLEMANDS PRENAIENT TOUT SANS RIEN PAYER...
MOI, JE LEUR AI VENDU TROP CHER DU MÉTAL IMPUR.
C'EST QUAND MÊME PAS UN CRIME DE LES AVOIR ARNAQUÉS ?
IL N'EMPÊCHE QUE VOUS EN AVEZ TIRÉ D'IMMENSES PROFITS. ET JUSQU'EN JUILLET 44, VOS FAMEUX CAMIONS ONT CIRCULÉ AVEC DES LAISSEZ-PASSER ALLEMANDS !...
BEN... AVEC DES LAISSEZ-PASSER ANGLAIS, ON AURAIT EU DU MAL À CIRCULER.
COUR DE JUSTICE DE PARIS. 6 JUILLET 1949.

1

LA JUSTICE FRANÇAISE NE DOIT PAS FAIRE DE CE RÉSISTANT ISRAÉLITE UN NOUVEAU DREYFUS !
LE PROCUREUR A USÉ SES MEILLEURES CARTOUCHES, AVEC CETTE DÉPOSITION DE BRUXELLES, ET VOUS LES AVEZ TOUTES ÉVITÉES, EN GLANANT LA SYMPATHIE DU JURY ET DE LA SALLE.
BRAVO, MONSIEUR JOANOVICI !
CE N'EST PAS LA PEINE DE ME RACONTER LE PROCÈS. J'Y ÉTAIS.
LUCIE, OÙ SONT LES FILLES ? JE NE LES AI PAS VUES UNE SEULE FOIS À L'AUDIENCE.
ELLES SERONT LÀ POUR TON ACQUITTEMENT. JE TE LE PROMETS.
LE PLUS DUR EST PASSÉ. AUCUNE MENTION NE SERA FAITE DE L'AFFAIRE SCAFFA, COMME CONVENU ...
...ET LE MEILLEUR EST À VENIR : UNE CENTAINE DE TÉMOINS ONT ACCEPTÉ DE DÉPOSER EN VOTRE FAVEUR ! PERSONNE NE VOUS REPROCHERA D'ÊTRE RICHE QUAND ON SAURA LE NOMBRE DE GENS QUE VOTRE ARGENT A SAUVÉS ...
IL A RAISON, JOSEPH.
JE SUIS CONFIANT, MONSIEUR JOANOVICI. TRÈS CONFIANT.
2

TANT MIEUX POUR VOUS. VOUS POUVEZ VOUS PERMETTRE D'ÊTRE CONFIANT ...
MOI PAS. JE VEUX ÊTRE SÛR.
JE VOUS REJOINS DEHORS, MAÎTRE.
EUH OUI... BIEN SÛR...
VA VOIR JO ATTIA.
TU VEUX QUE JE LES BOUSCULE OU QUE JE LES ARROSE ?
ÇA DÉPEND DES JURÉS. S'ILS SONT PRENEURS, TU PAYES. S'ILS SONT RÉTICENTS ...
LA CAROTTE ET LE BÂTON. JE VOIS.
J'AI TOUJOURS SU QUE TU ÉTAIS UN GARS SUBTIL, JO.
MAZETTE.


VOUS SUIVEZ LES DÉBATS, MONSIEUR LE JUGE ?
UNE MASCARADE. ENCORE UN PEU, ET ILS VONT LUI REFILER UNE MÉDAILLE ...
OUAIS. ON A PARLÉ DU PROCÈS AVEC LES COPAINS... ET ON EST QUELQUES-UNS À PENSER QUE CE SERAIT PAS PLUS MAL, SI MONSIEUR JOSEPH RESTAIT ENTRE QUATRE MURS.
VOUS VOYEZ LE TYPE DERRIÈRE MOI, À CÔTÉ DE LA FENÊTRE ? C'EST UN DES JURÉS.
ANCIEN RÉSISTANT, SYNDICALISTE... LE GENRE INCORRUPTIBLE.
SI J'ÉTAIS VOUS, J'IRAIS LUI FAIRE UN BRIN DE CAUSETTE.
C'EST POUR DÉJEUNER, MONSIEUR ?
JE VAIS PRENDRE LE PLAT DU JOUR.

EXCUSEZ-MOI... J'AI L'IMPRESSION DE VOUS CONNAÎTRE. VOUS NE SERIEZ PAS UN DES JURÉS DU PROCÈS JOANOVICI ?
SI C'EST POUR UN POT-DE-VIN, PAS LA PEINE DE VOUS FATIGUER. JE NE MANGE PAS DE CE PAIN-LÀ.
UN POT-DE-VIN ? MAIS NON, QUELLE IDÉE ! VOUS PENSEZ RÉELLEMENT QUE JOANOVICI ESSAYERAIT DE CORROMPRE LES JURÉS ?
J'AI PAS LE DROIT D'EN PARLER.
VOUS AVEZ RAISON. VEUILLEZ M'EXCUSER.
VOTRE PLAT, MONSIEUR.
METTEZ-LE À CÔTÉ. JE SUIS OBLIGÉ DE TRAVAILLER EN MANGEANT.

5

PARFAIT.
LUCIE, S'IL TE PLAÎT ... TU CROIS QU'ON AURA UN MOMENT POUR LUI PARLER EN PRIVÉ ?
ON VERRA.
POUR DES ANCIENS POULETS, ÇA DOIT FAIRE UN DRÔLE D'EFFET D'ÊTRE INCULPÉ DE MEURTRE... HEIN, PIEDNOIR ?
HÉ, FOURNET, PARAÎT QUE TU TIENS LA RÉCEPTION DANS LE SALON DE COIFFURE DE TA FEMME ? JE PASSERAI ME FAIRE RAFRAÎCHIR LA NUQUE, UN DE CES QUATRE...
ON EST OBLIGÉS DE LES SUPPORTER, CES TRUANDS ?
TU SAIS BIEN QUE OUI.
TOUT S'EST BIEN PASSÉ ?
AH POÏL. J'AI GRAISSÉ TOUTES LES PATTES QU'IL FALLAIT.
APRÈS, C'EST TOUJOURS LA LOTERIE, TU SAIS...
ON AURAIT PEUT-ÊTRE DÛ ATTENDRE AU TRIBUNAL...
ON PEUT COMMENCER À MANGER ?
PAS ENCORE. IL ARRIVE...

6

HÉLÈNE ? THÉRÈSE ? VOTRE PÈRE NE VA PLUS TARDER.
COMMENT VOUS POUVEZ EN ÊTRE AUSSI SÛRE ?
C'EST SON MÉTIER ... "LUCIE-FER" ARRANGE TOUJOURS LES COUPS POUR PAPA.
HEIN, LUCIE ? GRÂCE À TOI, PAPA NE PAYE JAMAIS L'ADDITION. CE SONT LES AUTRES QUI ÉCOPENT À SA PLACE.
TU N'ES PAS CONTENTE DE VOIR TON PÈRE, THÉRÈSE ?
OH, SI ! J'AI PLEIN DE CHOSES À LUI DIRE.
LES VOILÀ !

CINQ ANS DE PRISON FERME, INDIGNITÉ NATIONALE À VIE, ET CONFISCATION DES BIENS...
...JUSQU'À CONCURRENCE DE 50 MILLIONS DE FRANCS.
TROIS ANS ET DEMI.
ET MARCEL ?
LE GREFFIER M'A RACONTÉ. TOUT ALLAIT BIEN, MAIS UN DES JURÉS S'EST MIS À PARLER DE L'AFFAIRE SCAFFA... JE VOUS LAISSE DEVINER LA SUITE.
DÉSOLÉ, LUCIE... PAS MA FAUTE.
QUELLE TRISTESSE. ENCORE UNE ERREUR JUDICIAIRE.
L'AFFAIRE SCAFFA, J'EN ÉTAIS SÛR. ON VA PRENDRE POUR MEURTRE !
LA FERME, ANDRÉ.
DIS À JOSEPH QU'ON L'OUBLIE PAS.
BIEN FAIT POUR LUI.
B

TU AS GAGNÉ, JACQUES. IL EST EN PRISON.
EST-CE QUE TU NE POURRAIS PAS ... OUBLIER UN PEU TOUT ÇA ?
APRÈS CE QU'IL T'A FAIT ? JEANNE, VOYONS ... TU L'AS OUBLIÉ ?
J'ESSAYE, OUI. JE FAIS DE MON MIEUX POUR OUBLIER. C'EST FINI, JACQUES ! TU AS GAGNÉ !
ÉCOUTE, SI TU VEUX, ON ... ON N'EST PAS OBLIGÉS DE SIGNER AUJOURD'HUI. ON PEUT SE LAISSER ENCORE UN PEU DE TEMPS.
SI JE PUIS ME PERMETTRE, MADAME LEGENTIL ...
MONSIEUR, VOTRE FEMME FAIT UN EFFORT CONSIDÉRABLE POUR VOUS LAISSER UNE CHANCE DE SAUVER VOTRE MARIAGE. VOUS NE VOULEZ PAS LA SAISIR ?
PENSE AUX ENFANTS, JACQUES. JE T'EN PRIE.
PUIS-JE VOUS EMPRUNTER UN STYLO ?
9

QU'EST-CE QU'IL Y A D'ÉCRIT, LÀ-DESSUS ?
"CE N'EST PAS FINI"
IL FAUT QUE JE VOUS PRÉVIENNE, MONSIEUR JOSEPH ... ON A REÇU DES CONSIGNES À VOTRE SUJET. LES BELOTES, LA GNÔLE, TOUT ÇA... VA FALLOIR ÉVITER.
JE COMPRENDS.
BAH, VOUS VERREZ QUE TOUT VA S'ARRANGER ... AVEC LA PRÉVENTIVE, IL VOUS RESTE QUOI À TIRER ? DEUX, TROIS ANS MAXIMUM ? ET LES 50 MILLIONS D'AMENDE, C'EST UNE BROUTILLE POUR VOUS ...
J'AI LES DOUANES ET LE FISC SUR LE DOS, MAINTENANT. TU SAIS COMBIEN ILS ME RÉCLAMENT ?
DIS UN CHIFFRE.
EUHH ? ... JE NE SAIS PAS. VRAIMENT.
QUATRE MILLIARDS DE FRANCS.
HÉ, OUI. MÊME EN PLEINE GUERRE, QUAND ON LIVRE DU MÉTAL AUX BOCHES, IL FAUT PAS OUBLIER DE PAYER SES TAXES ...

10

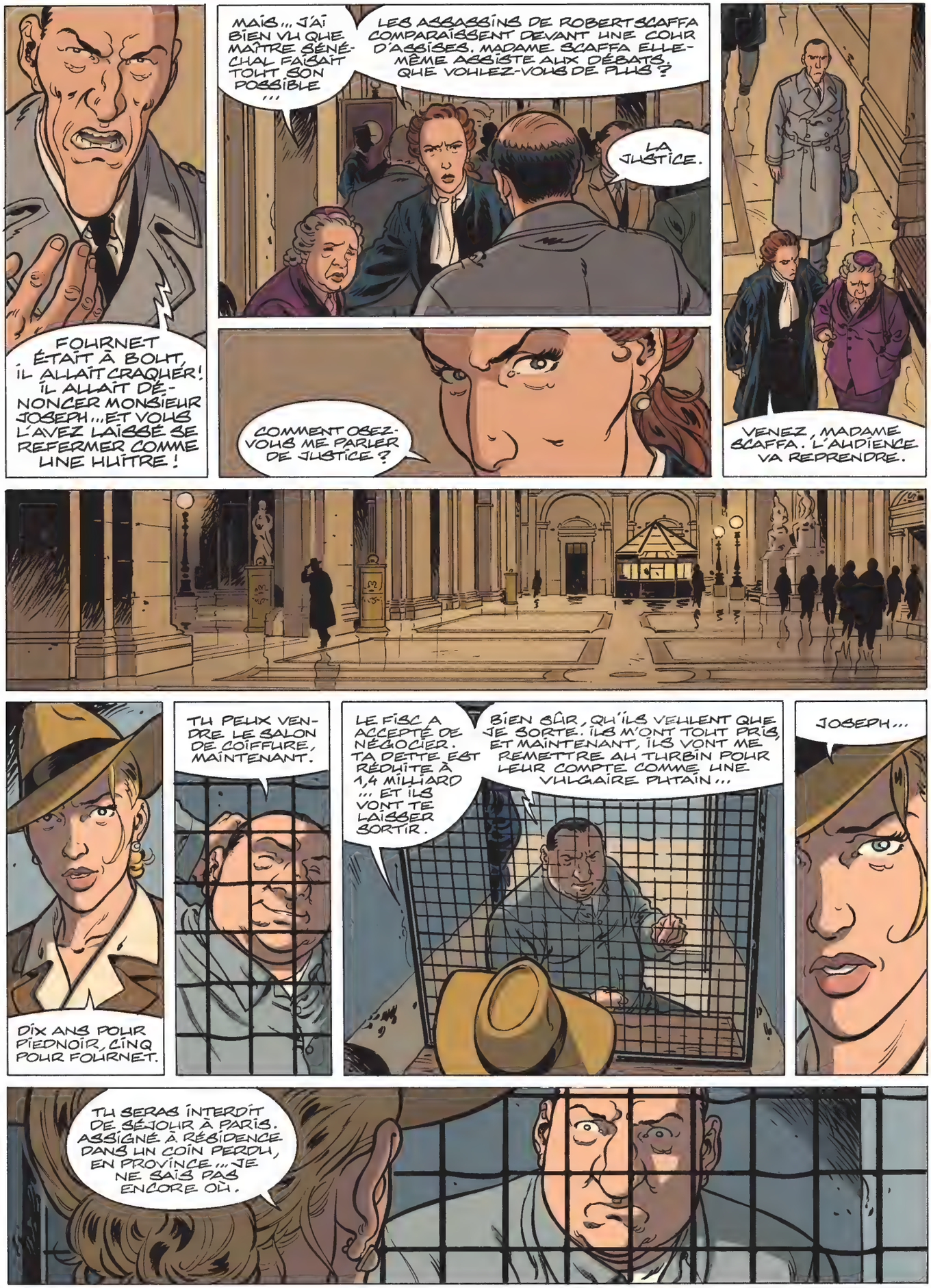
TU SAIS CE QUI ME FERAIT PLAISIR ? DES LIVRES. TU VOIS, LES PETITS BOUQUINS POUR LES ÉCOLIÈRES ? C'EST ÇA QU'IL ME FAUDRAIT.
J'AI LE TEMPS MAINTENANT ...
FOURNET A PEUR.
FAIS-LUI COMPRENDRE QU'IL N'Y A PAS QUE LA PRISON DONT IL DOIT S'INQUIÉTER. FAIS-LE, LUCIEN. S'IL L'OUVRE, ON Y PASSE TOUS.
COMPRIS.
JE DIRAI RIEN, JOSEPH. JE TE LE JURE. JE FERAI MA PEINE, COMME UN PETIT SOLDAT. MAIS PAR PITIÉ, DIS À LUCIE DE NE PAS VENDRE LE SALON DE COIFFURE DE MA FEMME ! ELLE EN A BESOIN POUR VIVRE...
JE VAIS VOIR CE QUE JE PEUX FAIRE.

11

MARCEL SORT LE MOIS PROCHAIN.
ET LES FILLES ?
ELLES VONT BIEN... POUR CE QUE J'EN SAIS. CE N'EST PAS FACILE POUR MOI DE M'OCCUPER DE... ENFIN, ELLES NE M'AIMENT PAS BEAUCOUP. SURTOUT THÉRÈSE.
TU FAIS DE TON MIEUX, LUCIE. JE SAIS CE QUE C'EST. ET TOI, COMMENT VAS-TU ?
ON FAIT ALLER.
MEURTRE OU EXECUTION ?
Le procès Scaffa s'ouvre aujourd'hui.
Deux policiers, anciens résistants, sur le banc des accusés.

QUI VOUS A DONNÉ L'ORDRE DE TUER ROBERT SCAFFA ? QUI ÉTAIT AVEC VOUS SUR LES LIEUX DU MEURTRE ?
PIEDNOIR. SEULEMENT PIEDNOIR.
ALLONS, ALLONS. TECHNIQUEMENT, VOUS ÉTIEZ LE SUPÉRIEUR DE LUCIEN PIEDNOIR AU SEIN DU RÉSEAU "HONNEUR ET POLICE". QUELQU'UN D'AUTRE A DÛ VOUS DONNER CET ORDRE, QUI ?
VOUS POUVEZ PARLER EN TOUTE LIBERTÉ.
NON, JE... JE NE PEUX PAS. VOUS N'AVEZ PAS IDÉE DES PRESSIONS QUE JE SUBIS !
AVEZ-VOUS REÇU DES MENACES ?
SI JE PARLE, JE... JE SUIS MORT.
QUI PRENDRA SOIN DE MA FAMILLE ?
LES PERSONNES QUI FONT PRESSION SUR VOUS SONT DONC SI PUISSANTES ?
OH, OUI...
...TRÈS PUISSANTES.
MONSIEUR LE PRÉSIDENT ! LA PARTIE CIVILE ATTEND QUE LA COUR EXIGE UNE RÉPONSE DE L'ACCUSÉ !
NOUS VOULONS UN NOM !
JE... JE CROYAIS QUE LE PETIT SCAFFA ÉTAIT UN TRAÎTRE. C'EST CE QUE PIEDNOIR M'A DIT... C'EST... C'EST TOUT CE QUE JE SAIS.

13


FOURNET ÉTAIT À BOUT, IL ALLAIT CRAQUER ! IL ALLAIT DÉNONCER MONSIEUR JOSEPH... ET VOUS L'AVEZ LAISSÉ SE REFERMER COMME UNE HUÎTRE !
MAIS... J'AI BIEN VU QUE MAÎTRE SÉNÉCHAL FAISAIT TOUT SON POSSIBLE...
LES ASSASSINS DE ROBERT SCAFFA COMPARAISSENT DEVANT UNE COUR D'ASSISES. MADAME SCAFFA ELLE-MÊME ASSISTE AUX DÉBATS. QUE VOULEZ-VOUS DE PLUS ?
LA JUSTICE.
COMMENT OSEZ-VOUS ME PARLER DE JUSTICE ?
VENEZ, MADAME SCAFFA. L'AUDIENCE VA REPRENDRE.
DIX ANS POUR PIEDNOIR, CINQ POUR FOURNET.
TU PEUX VENDRE LE SALON DE COIFFURE, MAINTENANT.
LE FISC A ACCEPTÉ DE NÉGOCIER. TA DETTE EST RÉDUITE À 1,4 MILLIARD ... ET ILS VONT TE LAISSER SORTIR.
BIEN SÛR, QU'ILS VEULENT QUE JE SORTE. ILS M'ONT TOUT PRIS, ET MAINTENANT, ILS VONT ME REMETTRE AU TURBIN POUR LEUR COMPTE COMME UNE VULGAIRE PUTAIN...
JOSEPH...
TU SERAS INTERDIT DE SÉJOUR À PARIS. ASSIGNÉ À RÉSIDENCE DANS UN COIN PERDU, EN PROVINCE... JE NE SAIS PAS ENCORE OÙ.

14

Sortie:
-428
Josef Joanovici
AU MOINS, J'AURAI APPRIS QUELQUE CHOSE ICI.
15

MES FILLES CHÉRIES... COMME VOUS M'AVEZ MANQUÉ... VENEZ, VENEZ DANS MES BRAS !
HÉLÈNE, MA DOUCE...
THÉRÈSE ? TU...
ESSAYE DE M'EMBRASSER, ET JE TE PASSE PAR LA FENÊTRE !
THÉRÈSE, CHANGE DE TON QUAND TU...
TA GUEULE, SALE PUTE.
QU'EST-CE QUE TU CROIS ? QUE JE VAIS LAISSER CETTE SALOPE ME SERVIR DE MÈRE ?
OH, THÉRÈSE, JE SUIS DÉSOLÉ. JE COMPRENDS CE QUE TU...
...CE QUE JE RESSENS ? TU COMPRENDS ? HÉ BIEN, VAS-Y, DIS-LE MOI !
QU'EST-CE QUE JE RESSENS D'APRÈS TOI, PAPA CHÉRI ?

16

JE DONNERAIS TOUT CE QUE J'AI, SI CELA POUVAIT RAMENER VOTRE MÈRE. J'AURAIS TANT VOULU ÊTRE LÀ POUR LA PROTÉGER.
HÉLÈNE, DIS-LUI, TOI ! J'AI TOUJOURS FAIT TOUT CE QUE JE POUVAIS POUR VOUS TENIR À L'ABRI... TU LE SAIS, N'EST-CE PAS, MA CHÉRIE ? DIS-LE À TA SŒUR. PAR PITIÉ.
JE SAIS QUE MON PÈRE EST UN CRIMINEL. JE SAIS QUE MA MÈRE EST MORTE. LA FAUTE À QUI ?
OH NON. NON, NON, NON... VOUS NE POUVEZ PAS... VOUS N'AVEZ PAS LE DROIT.
PAS VOUS...
ELLE A DIT TON NOM. LE DERNIER MOT QU'ELLE AIT PRONONCÉ...
ELLE SAVAIT D'OÙ VENAIT LA BALLE.
C'EST TOI QUI L'AS TUÉE !
TU NE PENSES PAS CE QUE TU DIS, MA CHÉRIE. TU NE PENSES PAS...
LÂCHE-MOI !!!
KLING
NOM DE DIEU !

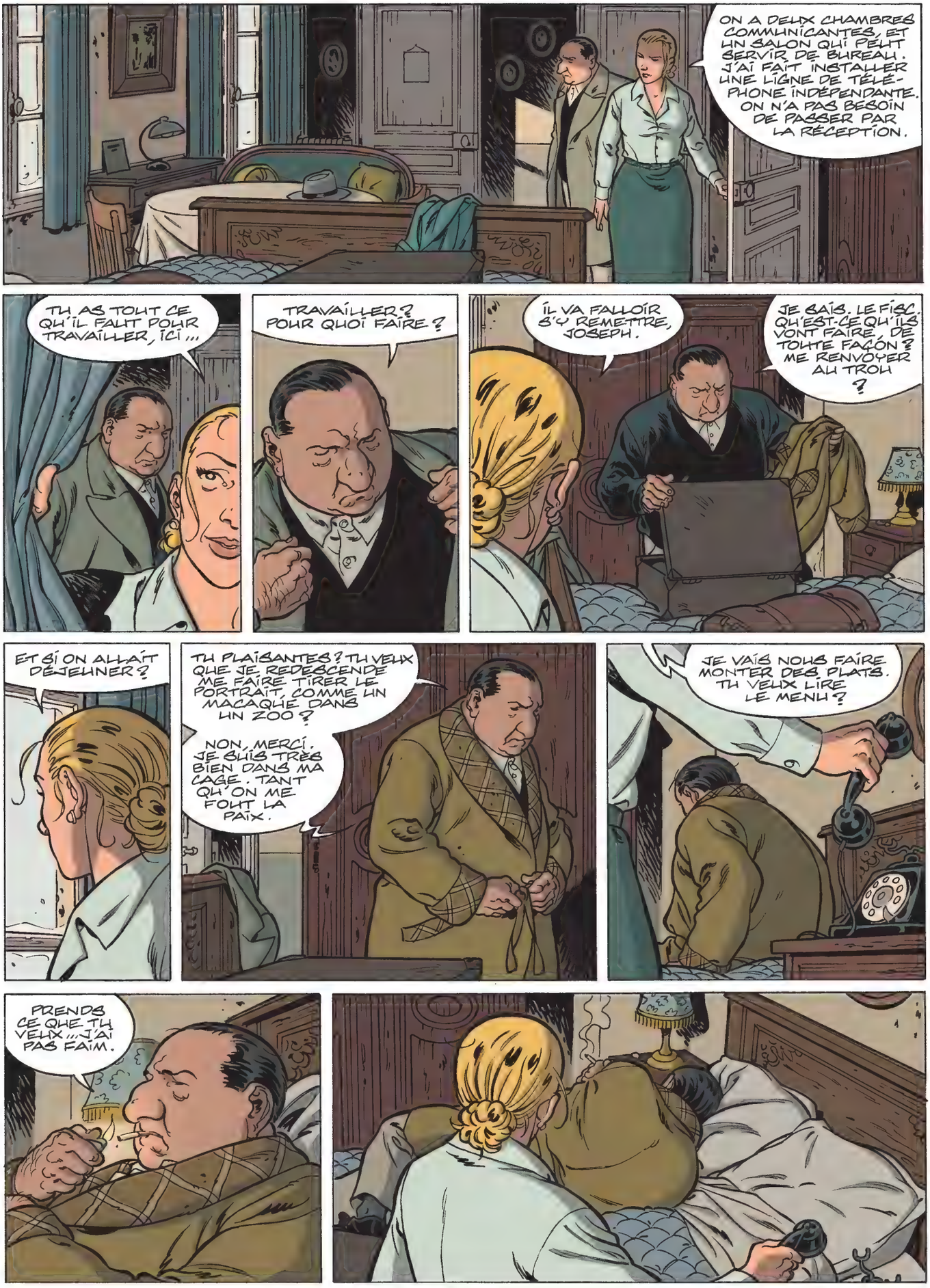
17

JE TE TUERAI, TU M'ENTENDS ?! JE TE TUERAI !!!
THÉRÈSE, ARRÊTE !!!
QU'EST-CE QUI SE PASSE ICI ?
LÂCHEZ ÇA !
DU CALME ! TOUT VA BIEN !
TOUT VA BIEN... C'EST UNE...
UNE QUERELLE DE FAMILLE.
QUELLE FAMILLE ?
LA VOILÀ, TA FAMILLE..., LA SEULE QU'IL TE RESTE.
18

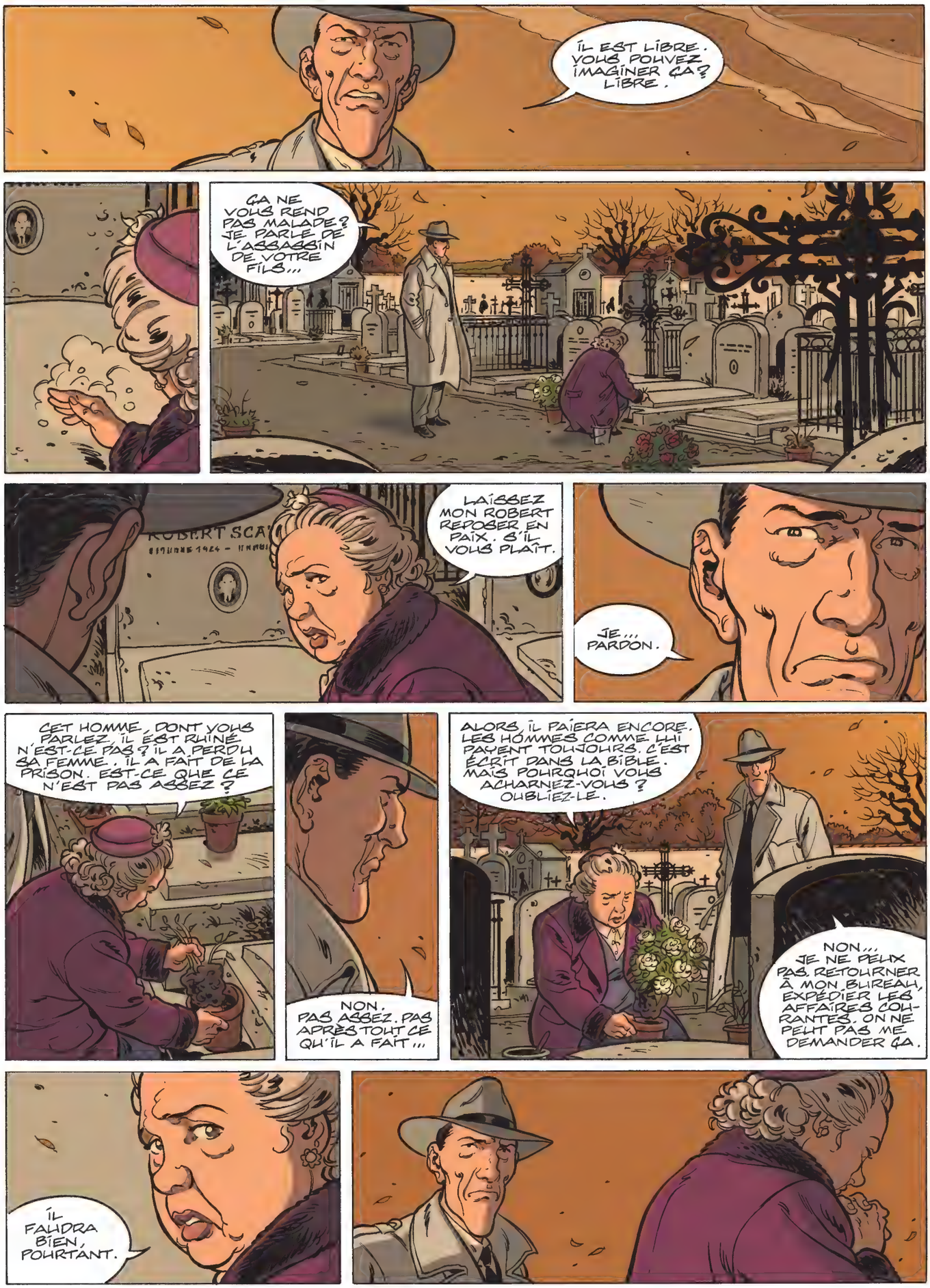
EVA
RNOVICI
1898 - 1949
IL FAUT Y ALLER, JOSEPH. LES POLICIERS S'IMPATIENTENT. ON A DE LA ROUTE À FAIRE...
MENDE, CHEF-LIEU DU DÉPARTEMENT DE LA LOZÈRE, SITUÉ EN BORDURE DU LOT. ALT...
MENDE
C'EST QUOI, CE MOT?
ALTITUDE.
ALTITUDE, 731 MÈTRES. 8200 HABITANTS. MENDE EST SURTOUT CONNUE POUR SA CATHÉDRALE DU XIIIÈME SIÈCLE...
BORDEL DE MERDE.

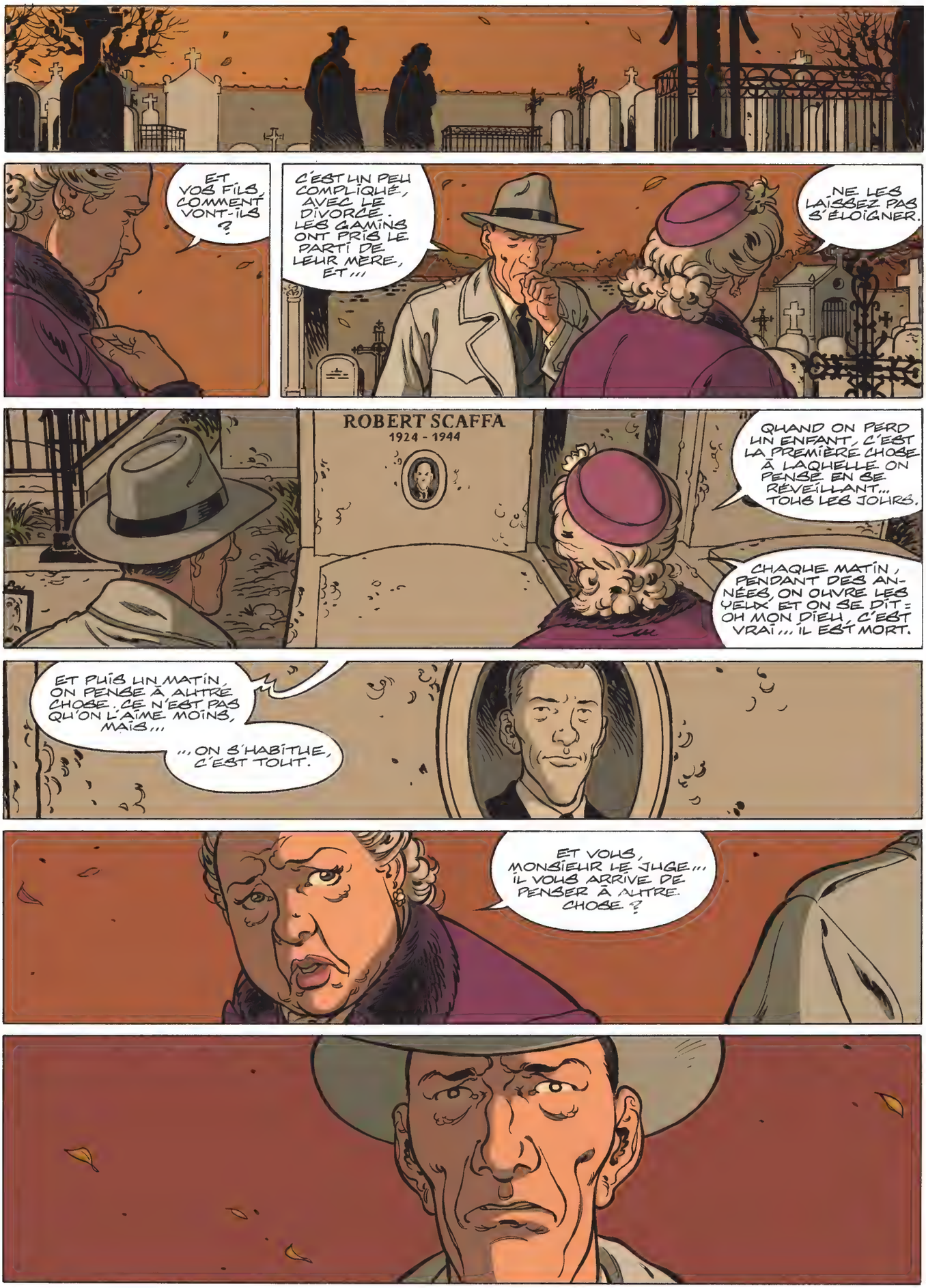
19

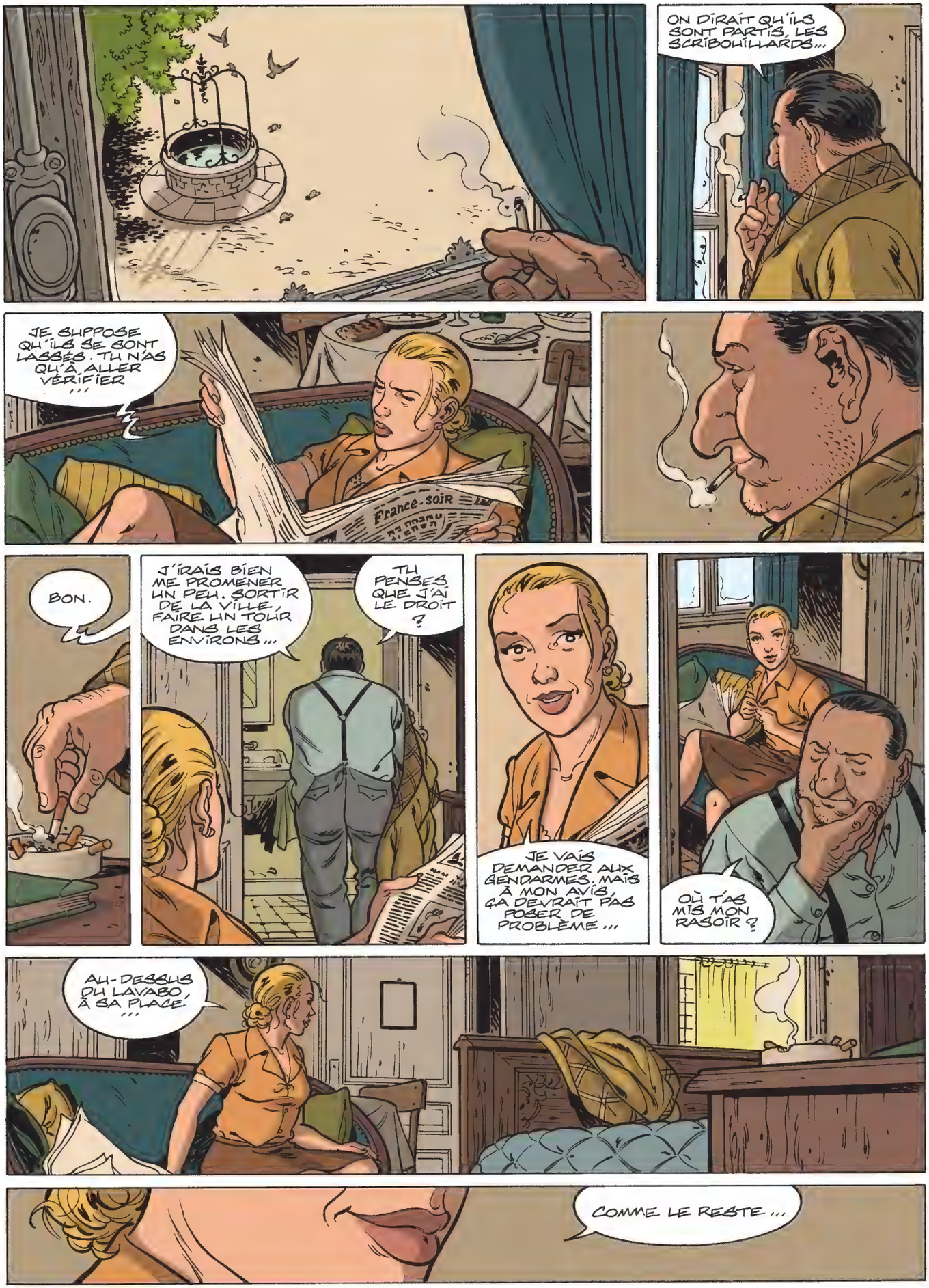
LE CARNET DOIT ÊTRE VISÉ TOUS LES DEUX JOURS. INTERDICTION DE SORTIR DE LA VILLE, SAUF PERMISSION EXCEPTIONNELLE DÉLIVRÉE PAR LA GENDARMERIE.
JE POURRAIS VOUS SOUHAITER LA BIENVENUE À MENDE, MAIS CE SERAIT MENTIR.
JE VOUS MONTRERAI QUE VOUS AVEZ TORT.
GRAND HÔTEL DE PARIS
LE VOILÀ !
LA VILLE DE MENDE ACCUEILLE AUJOURD'HUI, BIEN MALGRÉ ELLE, JOSEPH JOANOVICI...
LE SULFUREUX CHIFFONNIER MILLIARDAIRE...
JE SUIS FERRAILLEUR. PAS CHIFFONNIER.
OUVER
20


ON A DEUX CHAMBRES COMMUNICANTES, ET UN SALON QUI PEUT SERVIR DE BUREAU. J'AI FAIT INSTALLER UNE LIGNE DE TÉLÉPHONE INDÉPENDANTE. ON N'A PAS BESOIN DE PASSER PAR LA RÉCEPTION.
TU AS TOUT CE QU'IL FAUT POUR TRAVAILLER, ICI...
TRAVAILLER ? POUR QUOI FAIRE ?
IL VA FALLOIR S'Y REMETTRE, JOSEPH.
JE SAIS. LE FISC, QU'EST-CE QU'ILS VONT FAIRE, DE TOUTE FAÇON ? ME RENVOYER AU TROU ?
ET SI ON ALLAIT DÉJEUNER ?
TU PLAISANTES ? TU VEUX QUE JE REDESCENDE ME FAIRE TIRER LE PORTRAIT, COMME UN MACAQUE DANS UN ZOO ?
NON, MERCI. JE SUIS TRÈS BIEN DANS MA CAGE. TANT QU'ON ME FOUT LA PAIX.
JE VAIS NOUS FAIRE MONTER DES PLATS. TU VEUX LIRE LE MENU ?
PRENDS CE QUE TU VEUX... J'AI PAS FAIM.

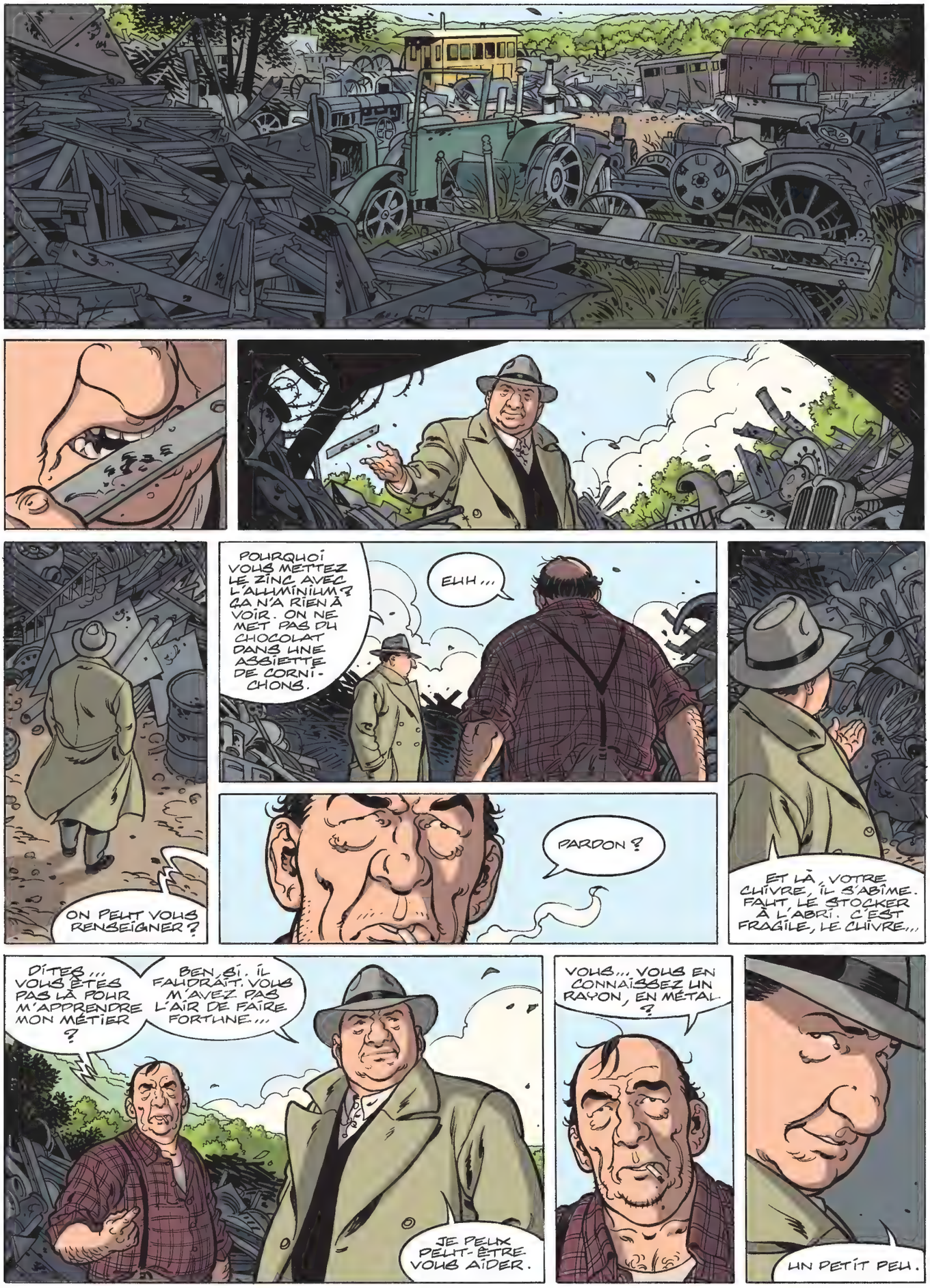
21


IL EST LIBRE. VOUS POUVEZ IMAGINER ÇA ? LIBRE.
ÇA NE VOUS REND PAS MALADE ? JE PARLE DE L'ASSASSIN DE VOTRE FILS...
LAISSEZ MON ROBERT REPOSER EN PAIX. S'IL VOUS PLAÎT.
JE... PARDON.
CET HOMME, DONT VOUS PARLEZ, IL EST RUINÉ, N'EST-CE PAS ? IL A PERDU SA FEMME. IL A FAIT DE LA PRISON. EST-CE QUE CE N'EST PAS ASSEZ ?
NON. PAS ASSEZ. PAS APRÈS TOUT CE QU'IL A FAIT...
ALORS, IL PAIERA ENCORE. LES HOMMES COMME LUI PAYENT TOUJOURS. C'EST ÉCRIT DANS LA BIBLE. MAIS POURQUOI VOUS ACHARNEZ-VOUS ? OUBLIEZ-LE.
NON... JE NE PEUX PAS RETOURNER À MON BUREAU, EXPÉDIER LES AFFAIRES COURANTES. ON NE PEUT PAS ME DEMANDER ÇA.
IL FAUDRA BIEN, POURTANT.
22

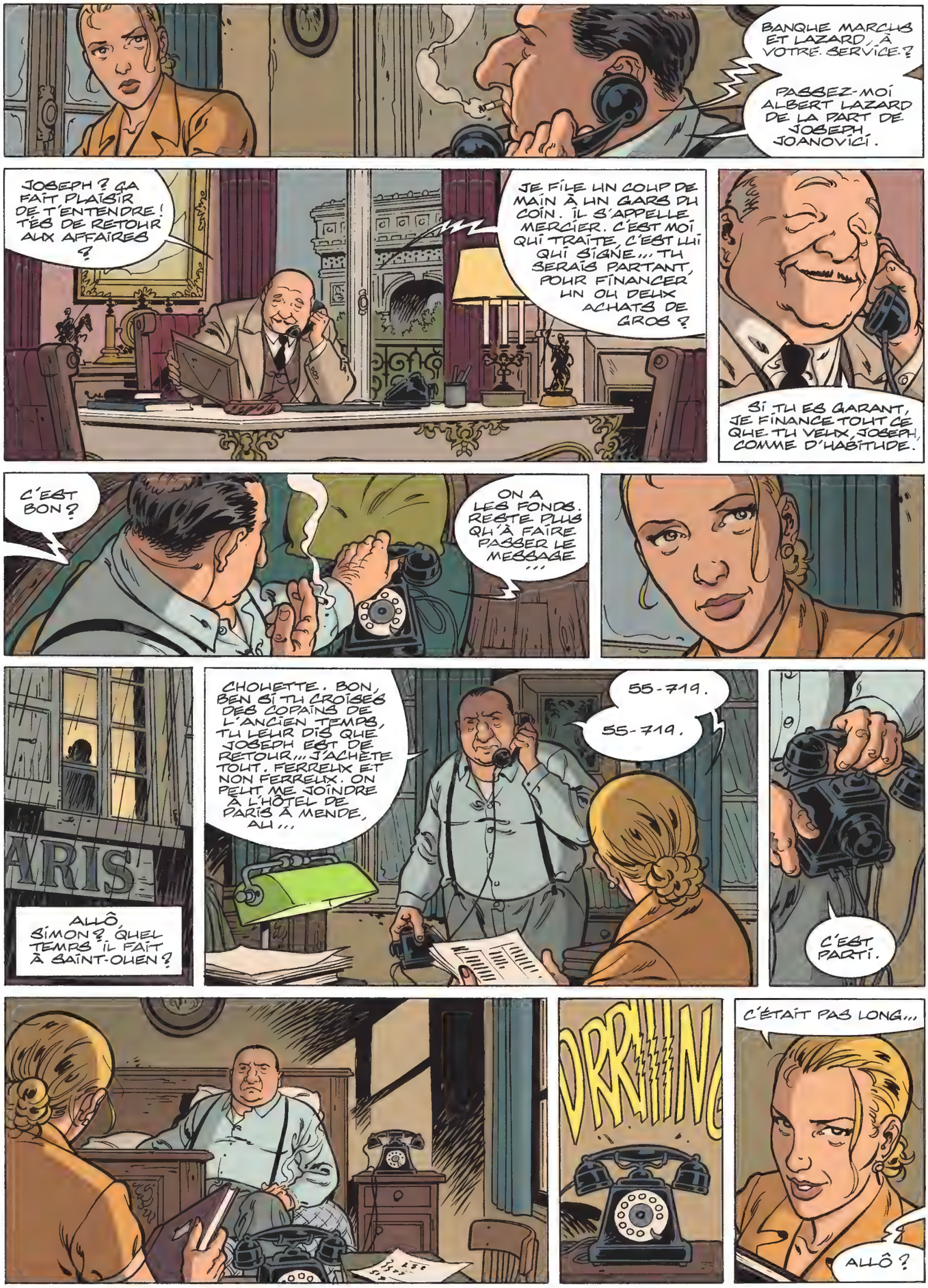

ET VOS FILS, COMMENT VONT-ILS ?
C'EST UN PEU COMPLIQUÉ, AVEC LE DIVORCE. LES GAMINS ONT PRIS LE PARTI DE LEUR MÈRE, ET...
NE LES LAISSEZ PAS S'ÉLOIGNER.
ROBERT SCAFFA
1924 - 1944
QUAND ON PERD UN ENFANT, C'EST LA PREMIÈRE CHOSE À LAQUELLE ON PENSE EN SE RÉVEILLANT... TOUS LES JOURS.
CHAQUE MATIN, PENDANT DES ANNÉES, ON OUVRE LES YEUX ET ON SE DIT : OH MON DIEU, C'EST VRAI... IL EST MORT.
ET PUIS UN MATIN, ON PENSE À AUTRE CHOSE. CE N'EST PAS QU'ON L'AIME MOINS, MAIS...
... ON S'HABITUE, C'EST TOUT.
ET VOUS, MONSIEUR LE JUGE... IL VOUS ARRIVE DE PENSER À AUTRE CHOSE ?

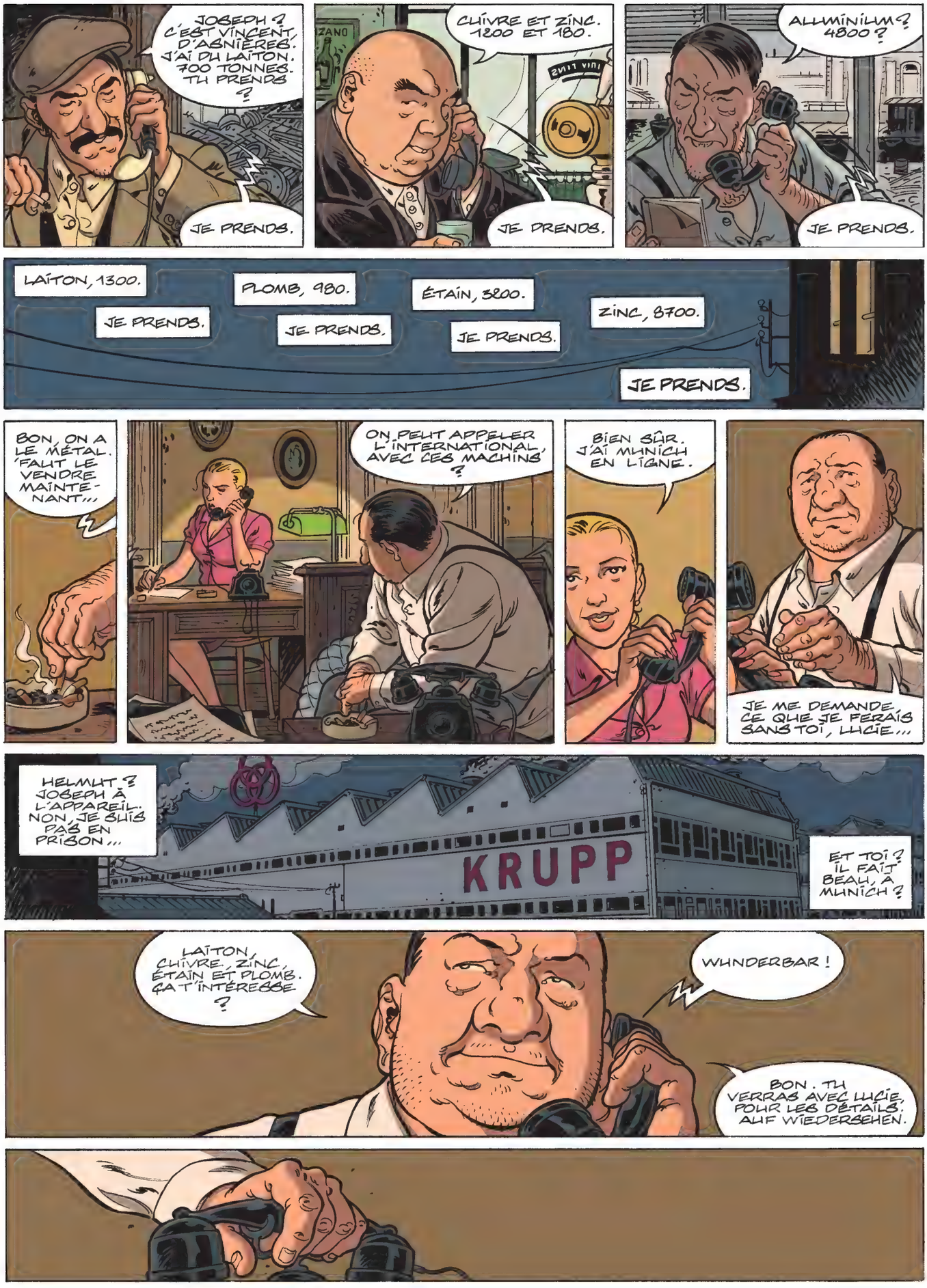

ON DIRAIT QU'ILS SONT PARTIS, LES SCRIBOUILLARDS...
JE SUPPOSE QU'ILS SE SONT LASSÉS. TU N'AS QU'À ALLER VÉRIFIER ...
France-soir
BON.
J'IRAIS BIEN ME PROMENER UN PEU. SORTIR DE LA VILLE, FAIRE UN TOUR DANS LES ENVIRONS...
TU PENSES QUE J'AI LE DROIT ?
JE VAIS DEMANDER AUX GENDARMES. MAIS À MON AVIS, ÇA DEVRAIT PAS POSER DE PROBLÈME ...
OÙ T'AS MIS MON RASOIR ?
AU-DESSUS DU LAVABO, À SA PLACE ...
COMME LE RESTE ...

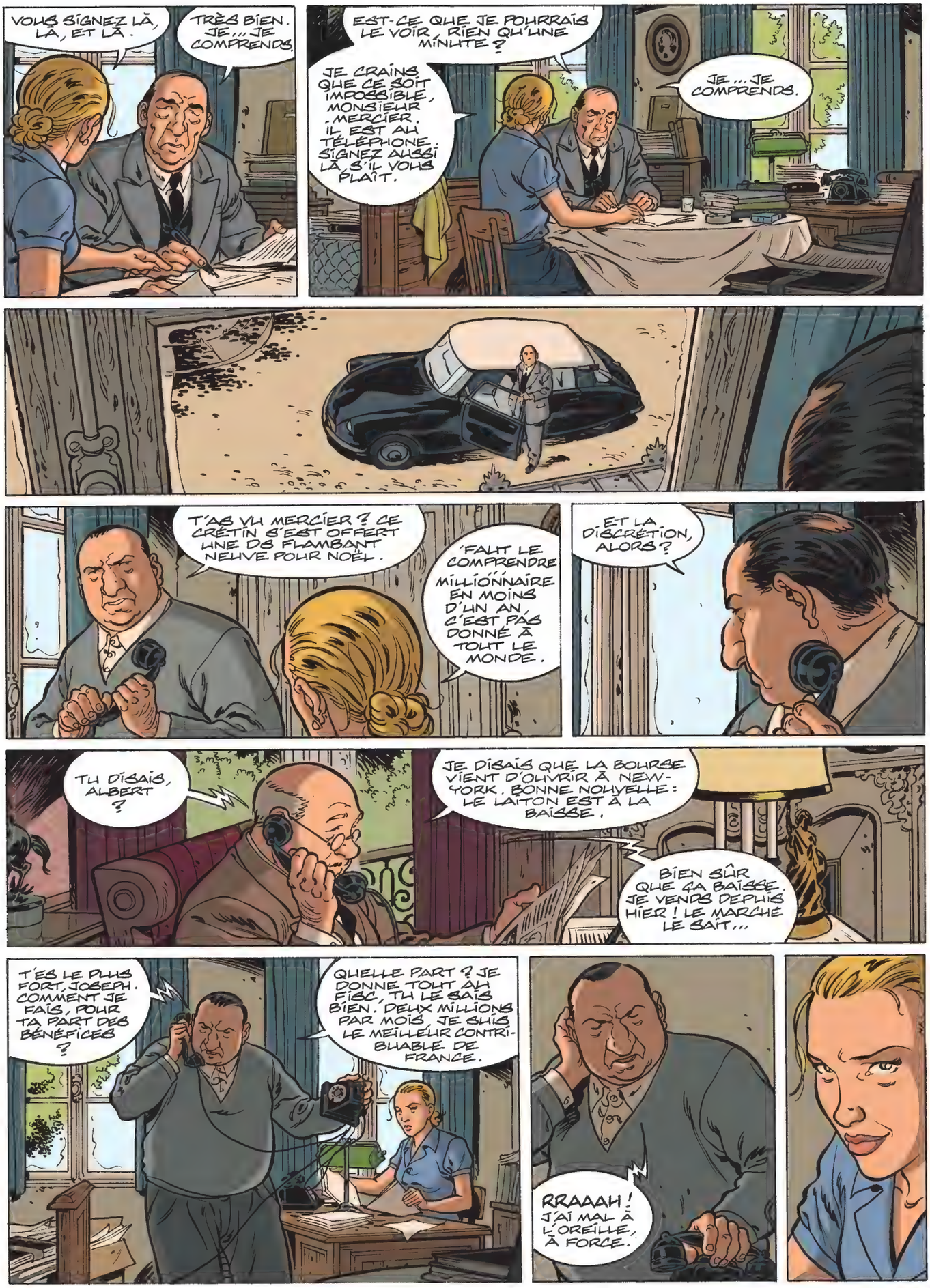
24

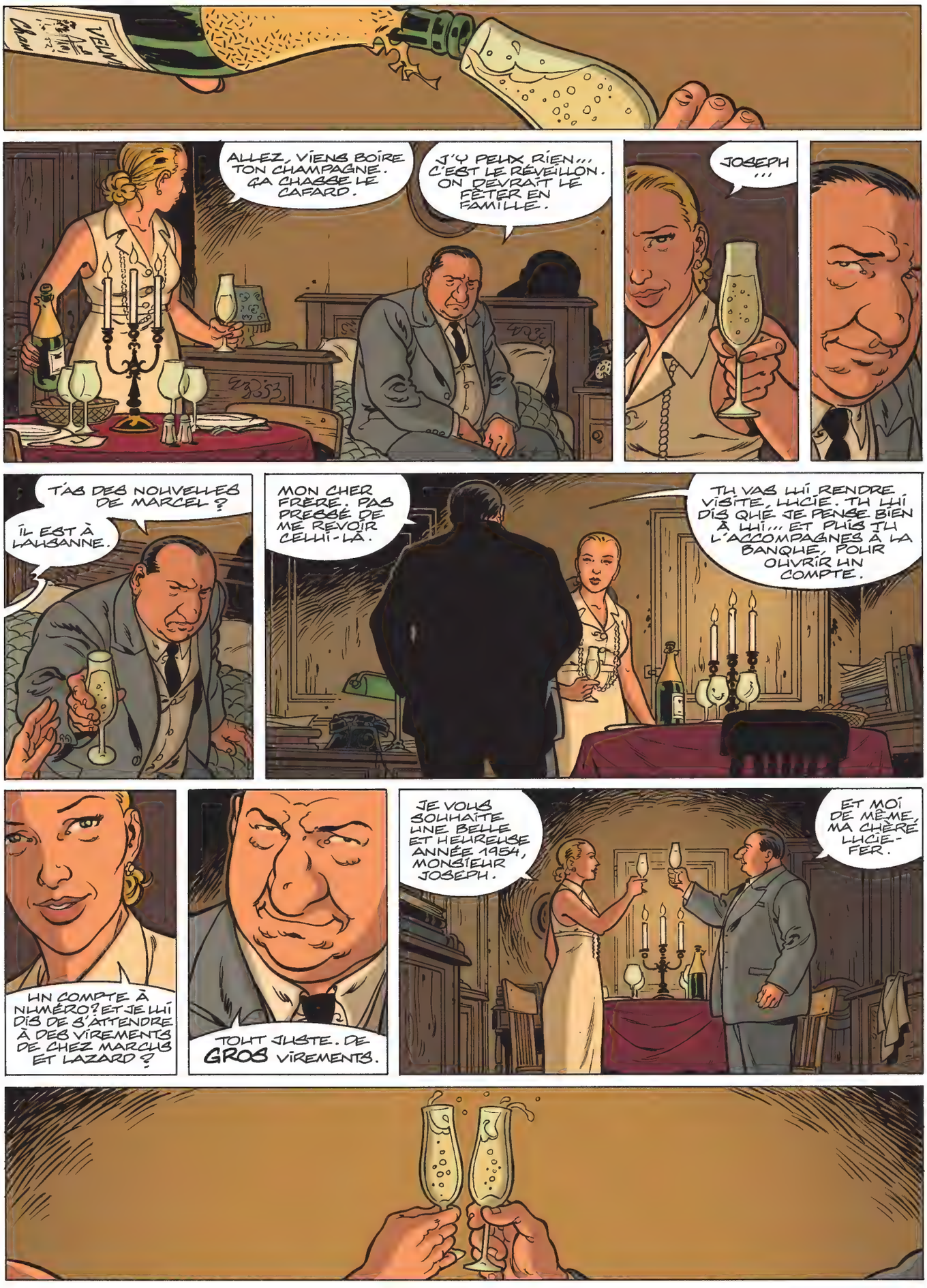

POURQUOI VOUS METTEZ LE ZINC AVEC L'ALUMINIUM ? ÇA N'A RIEN À VOIR. ON NE MET PAS DU CHOCOLAT DANS UNE ASSIETTE DE CORNICHONS.
EHH...
ON PEUT VOUS RENSEIGNER ?
PARDON ?
ET LÀ, VOTRE CHIVRE, IL S'ABÎME. FAUT LE STOCKER À L'ABRI. C'EST FRAGILE, LE CHIVRE...
DITES... VOUS ÊTES PAS LÀ POUR M'APPRENDRE MON MÉTIER ?
BEN, SI. IL FAUDRAIT. VOUS M'AVEZ PAS L'AIR DE FAIRE FORTUNE...
JE PEUX PEUT-ÊTRE VOUS AIDER.
VOUS... VOUS EN CONNAISSEZ UN RAYON, EN MÉTAL ?
UN PETIT PEU.

25


BANQUE MARCHS ET LAZARD, À VOTRE SERVICE ?
PASSEZ-MOI ALBERT LAZARD DE LA PART DE JOSEPH JOANOVICI.
JOSEPH ? ÇA FAIT PLAISIR DE T'ENTENDRE ! TES DE RETOUR AUX AFFAIRES ?
JE FILE UN COUP DE MAIN À UN GARS DU COIN. IL S'APPELLE MERCIER. C'EST MOI QUI TRAITE, C'EST LUI QUI SIGNE... TU SERAIS PARTANT POUR FINANCER UN OU DEUX ACHATS DE GROS ?
SI TU ES GARANT, JE FINANCE TOUT CE QUE TU VEUX, JOSEPH, COMME D'HABITUDE.
C'EST BON ?
ON A LES FONDS. RESTE PLUS QU'À FAIRE PASSER LE MESSAGE...
ARIS
ALLÔ, SIMON ? QUEL TEMPS IL FAIT À SAINT-OUEN ?
CHOUETTE. BON, BEN SI TU CROISES DES COPAINS DE L'ANCIEN TEMPS, TU LEUR DIS QUE JOSEPH EST DE RETOUR... J'ACHÈTE TOUT. FERREUX ET NON FERREUX. ON PEUT ME JOINDRE À L'HÔTEL DE PARIS À MENDE, AU...
55-719.
55-719.
C'EST PARTI.
DRRIIING
C'ÉTAIT PAS LONG...
ALLÔ ?


JOSEPH ? C'EST VINCENT, D'ABNIÈRES. J'AI DU LAITON. 700 TONNES. TU PRENDS ?
JE PRENDS.
CUIVRE ET ZINC. 1200 ET 180.
JE PRENDS.
ALLUMINIUM ? 4800 ?
JE PRENDS.
LAITON, 1300.
JE PRENDS.
PLOMB, 980.
JE PRENDS.
ÉTAIN, 3200.
JE PRENDS.
ZINC, 8700.
JE PRENDS.
BON, ON A LE MÉTAL. FAUT LE VENDRE MAINTENANT...
ON PEUT APPELER L'INTERNATIONAL, AVEC CES MACHINS ?
BIEN SÛR. J'AI MUNICH EN LIGNE.
JE ME DEMANDE CE QUE JE FERAIS SANS TOI, LUCIE...
HELMUT ? JOSEPH À L'APPAREIL. NON, JE SUIS PAS EN PRISON...
KRUPP
ET TOI ? IL FAIT BEAU, À MUNICH ?
LAITON, CUIVRE, ZINC, ÉTAIN ET PLOMB. ÇA T'INTÉRESSE ?
WUNDERBAR !
BON. TU VERRAS AVEC LUCIE, POUR LES DÉTAILS. AUF WIEDERSEHEN.


VOUS SIGNEZ LÀ, LÀ, ET LÀ.
TRÈS BIEN. JE... JE COMPRENDS.
EST-CE QUE JE POURRAIS LE VOIR, RIEN QU'UNE MINUTE ?
JE CRAINS QUE CE SOIT IMPOSSIBLE, MONSIEUR MERCIER. IL EST AU TÉLÉPHONE. SIGNEZ AUSSI LÀ, S'IL VOUS PLAÎT.
JE... JE COMPRENDS.
T'AS VU MERCIER ? CE CRÉTIN S'EST OFFERT UNE DS FLAMBANT NEUVE POUR NOËL.
FAUT LE COMPRENDRE MILLIONNAIRE EN MOINS D'UN AN, C'EST PAS DONNÉ À TOUT LE MONDE.
ET LA DISCRÉTION, ALORS ?
TU DISAIS, ALBERT ?
JE DISAIS QUE LA BOURSE VIENT D'OUVRIR À NEW-YORK. BONNE NOUVELLE : LE LAITON EST À LA BAISSE.
BIEN SÛR QUE ÇA BAISSE. JE VENDS DEPUIS HIER ! LE MARCHÉ LE SAIT...
T'ES LE PLUS FORT, JOSEPH. COMMENT JE FAIS, POUR TA PART DES BÉNÉFICES ?
QUELLE PART ? JE DONNE TOUT AU FISC, TU LE SAIS BIEN. DEUX MILLIONS PAR MOIS, JE SUIS LE MEILLEUR CONTRIBUABLE DE FRANCE.
RRAAAH ! J'AI MAL À L'OREILLE, À FORCE.
28


ALLEZ, VIENS BOIRE TON CHAMPAGNE. ÇA CHASSE LE CAFARD.
J'Y PEUX RIEN... C'EST LE RÉVEILLON. ON DEVRAIT LE FÊTER EN FAMILLE.
JOSEPH ...
T'AS DES NOUVELLES DE MARCEL ?
IL EST À LAUSANNE.
MON CHER FRÈRE. PAS PRESSÉ DE ME REVOIR CELUI-LÀ.
TU VAS LUI RENDRE VISITE, LUCIE. TU LUI DIS QUE JE PENSE BIEN À LUI... ET PUIS TU L'ACCOMPAGNES À LA BANQUE, POUR OUVRIR UN COMPTE.
UN COMPTE À NUMÉRO ? ET JE LUI DIS DE S'ATTENDRE À DES VIREMENTS DE CHEZ MARCHS ET LAZARD ?
TOUT JUSTE. DE GROS VIREMENTS.
JE VOUS SOUHAITE UNE BELLE ET HEUREUSE ANNÉE 1954, MONSIEUR JOSEPH.
ET MOI DE MÊME, MA CHÈRE LUCIE-FER.

29

DU CAMPING. BONJOUR LE CAUCHEMAR.
ÇA NE VOUS FAIT PAS PLAISIR, DE PASSER DU TEMPS AVEC VOTRE VIEUX PÈRE ?
SI, SI, BIEN SÛR... MAIS POURQUOI CE BLED ? ON AURAIT DU ALLER À LA MER !
ON TROUVERA BIEN UNE RIVIÈRE. ET PUIS, IL Y A PLEIN DE CHOSES À VOIR DANS LE COIN...
...UNE CATHÉDRALE DU XIIIème SIÈCLE, PAR EXEMPLE.
D31
15 MENDE
Super JUMBO
BALL-PLAY
TENEZ, DE LA MONNAIE POUR VOTRE MACHINE. VOUS ATTENDEZ LÀ.
ÇA, ON RISQUE PAS DE S'ENFUIR...
Y'A PAS GRAND MONDE AUJOURD'HUI.
C'EST JOUR DE MATCH... NOS PETITS GARS JOUENT MARVEJOLS. ILS VONT LEUR METTRE UNE TANNÉE.
C'EST PAS ICI QUE VIT UN CERTAIN JOANOVICI ?
VOUS ÊTES JOURNALISTE ?
SIMPLE CURIOSITÉ...

30

LÀ-BAS, C'EST SA TABLE. POUR LA BELOTE.
SINON, IL A TOUT L'ÉTAGE, AU DEUXIÈME. POUR DORMIR, ET POUR SES AFFAIRES. LE TÉLÉPHONE, JE VOUS DIS PAS... AUX QUATRE COINS DU MONDE !
IL N'EST PAS LÀ, AUJOURD'HUI ?
JE VOUS AI DIT... C'EST JOUR DE MATCH !
ALLEZ MENDE !!!
ALLEZ LES PETITS GARS ! BOUFFEZ-LES, CES AHURIS DE MARVEJOLS !
JOANOVICI ? IL EST LÀ-BAS, AU PREMIER RANG...
... AVEC LE CURÉ. IL VEUT PLUS LE LÂCHER, DEPUIS QUE MONSIEUR JOSEPH A PAYÉ LA RÉNOVATION DE LA CHAPELLE. À MON AVIS, IL ESSAYE DE LE CONVERTIR !
ALLEZ MENDE
ET SUR SA GAUCHE, C'EST MERCIER, NOTRE FERRAILLEUR LOCAL. LUI NON PLUS, IL REGRETTE PAS QUE MONSIEUR JOSEPH SOIT PARMI NOUS...
C'EST UN VRAI BIENFAITEUR, CE JOANOVICI.
ON VOUS LE FAIT PAS DIRE. S'IL AVAIT LE DROIT DE SE PRÉSENTER AUX ÉLECTIONS, IL SERAIT ÉLU MAIRE AVEC 80 POUR CENT DES VOIX !
VOUS AVEZ VU NOTRE ÉQUIPE ? IL LEUR A OFFERT UN ÉQUIPEMENT FLAMBANT NEUF. ÇA LES MOTIVE, LES PETITS GARS... ET CEUX DE MARVEJOLS, ON DIRAIT UNE BANDE DE CLOCHARDS !
FAUTE ! Y'A FAUTE, LÀ, MONSIEUR L'ARBITRE !
31

JE CROYAIS QU'IL ÉTAIT ASSIGNÉ À RÉSIDENCE, SOUS SURVEILLANCE CONSTANTE DE LA GENDARMERIE.
BEN, VOUS CROYEZ QU'ON FAIT QUOI, NOUS ?
MÊME LE DIMANCHE ON LE PERD PAS DE VUE, MONSIEUR JOSEPH !
OÙ ON VA, PAPA ?
À LA MER.
VENEZ, LES GARÇONS.
D31
15 MENDE

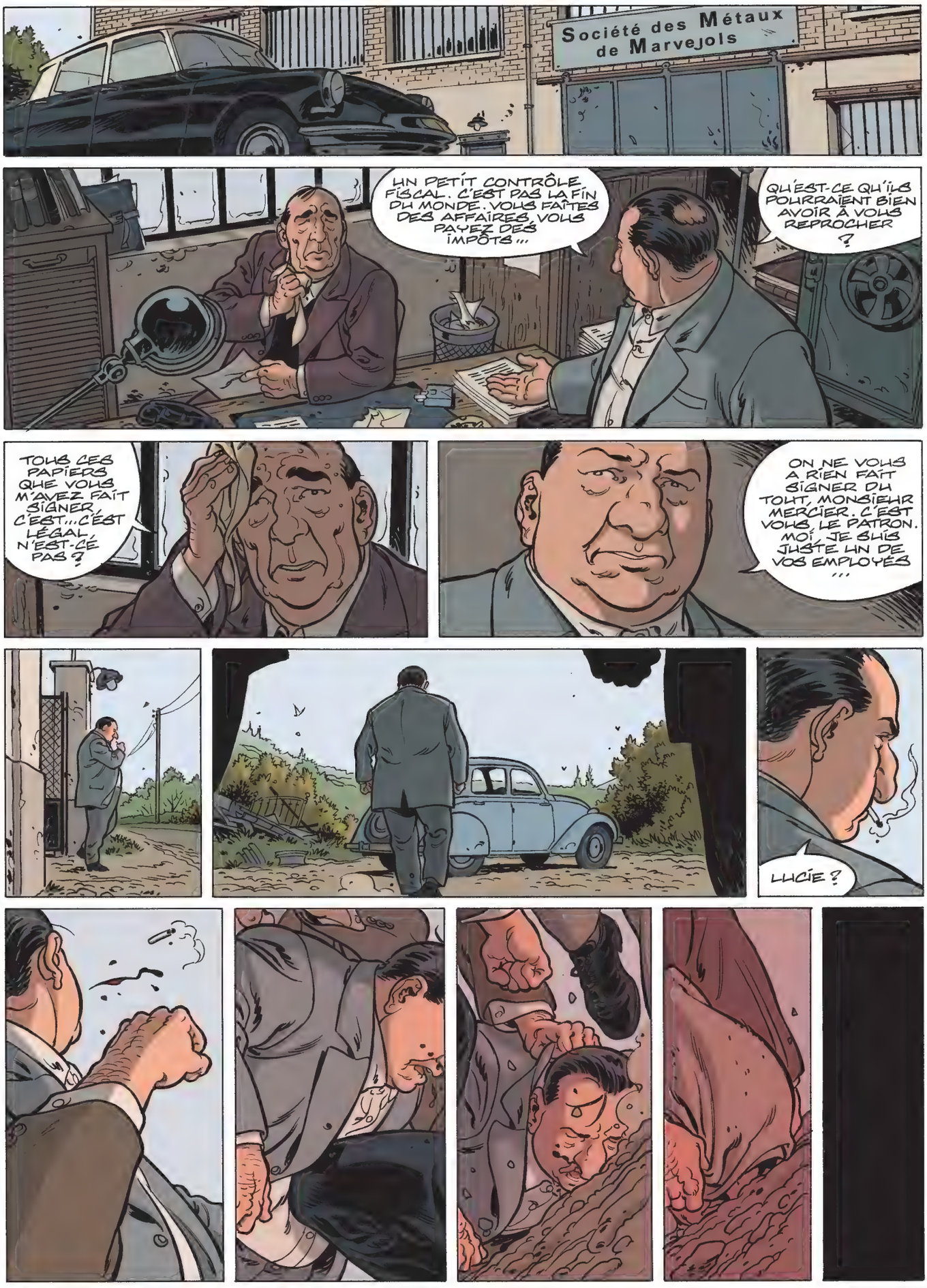
LA SNCF RENOUVELLE TOUT SON PARC. ON EN A DIX MILLE SUR LES BRAS, DE CES VIEILLES BÊTES... DISSÉMINÉES DANS TOUTE LA FRANCE.
UN MILLION PIÈCE, UN MARCHÉ DE DIX MILLIARDS...
DIX MILLIARDS. ON PEUT VRAIMENT ACHETER TOUT LE STOCK... ET LE REVENDRE ?
FAUT QUE J'APPELLE UN COPAIN CHEZ KRUPP. ON VA LEUR OFFRIR UN DERNIER VOYAGE, À CES BESTIOLES ...
ON PREND.
VOUS... VOUS LES PRENEZ ?
TOUTES ?
TOUTES. VOUS LES ACHEMINEZ ICI, À VOS FRAIS. ON LES DÉBOBSERA SUR PLACE.
VOUS AVEZ ENTENDU MON ASSOCIÉ ? ON PREND TOUT LE STOCK ! LA SNCF PEUT NOUS REMERCIER...
ILS TRANS-PORTAIENT QUOI ?
PARDON ?
CES LOCOMOTIVES, ELLES TIRAIENT BIEN DES WAGONS, NON ?... PENDANT LA GUERRE. ILS TRANSPORTAIENT QUOI ?
QU'EST-CE QU'ON EN SAIT, NOUS ?
TOUT ET N'IMPORTE QUOI...
TOUT ET N'IMPORTE QUOI...

33

HÉLÈNE SCAFFA
1894 -1956
ROBERT SCAFFA
PITIÉ, M'SIEUR JO...
...VOUS AVEZ PAS L'AS TROISIÈME?
PARFOIS, LA ROUTE EST LONGUE.
JOSEPH...
JE FINIS CETTE DONNE, LUCIE...
BIEN SÛR, QU'IL A L'AS TROISIÈME! VOUS ALLEZ CHIFFRER, LES GARS!
JOSEPH.
QUATRE FOIS QU'IL SONNE, ET PERSONNE AU BOUT DU FIL... JUSTE UNE RESPIRATION.
DRRR
34

ALLÔ ? ALLÔ ?
MONSIEUR JOANOVICI ?
C'EST MOI.
JE VOUS APPELLE POUR VOUS INFORMER QUE MADAME SCAFFA EST DÉCÉDÉE JEUDI DERNIER. ELLE A ÉTÉ INHUMÉE AUX CÔTÉS DE SON FILS, ROBERT.
MADAME SCAFFA, VOUS DITES ? C'EST BIEN TRISTE. JE VAIS VOIR SI JE PEUX ENVOYER UNE COURONNE.
CE N'EST PAS FINI.
VOUS VOUS RÉPÉTEZ, MONSIEUR LE PETIT JUGE DE MELUN...
... VOUS ALLEZ FAIRE QUOI, MAINTENANT ?
... ME RENVOYER UNE CARTE POSTALE ?
JOANOVICI DEVANT LES JUGES
TU TE SOUVIENS D'ARMAND BRAVO ?
LE FAUSSAIRE ?
IL CRÈCHE À PARIS. J'AI SON ADRESSE. TU VAS LUI CONFIER UN TRAVAIL DE MA PART.
PASSEPORT ?
OUI. JUSTE AU CAS OÙ...
UNE PRÉFÉRENCE POUR LE NOM ?
ROSENBLUM. GOLDBERG. ABRAMOVICZ ...
...TU VOIS LE GENRE ?

35


Société des Métaux de Marvejols
UN PETIT CONTRÔLE FISCAL. C'EST PAS LA FIN DU MONDE. VOUS FAITES DES AFFAIRES, VOUS PAYEZ DES IMPÔTS...
QU'EST-CE QU'ILS POURRAIENT BIEN AVOIR À VOUS REPROCHER ?
TOUS CES PAPIERS QUE VOUS M'AVEZ FAIT SIGNER, C'EST... C'EST LÉGAL, N'EST-CE PAS ?
ON NE VOUS A RIEN FAIT SIGNER DU TOUT, MONSIEUR MERCIER. C'EST VOUS, LE PATRON. MOI, JE SUIS JUSTE UN DE VOS EMPLOYÉS ...
LUCIE ?
36

SALUT, JOSEPH.
ON DESCENDAIT SUR MARSEILLE, ON S'EST DIT QU'ON ALLAIT PASSER TE VOIR...
JO ? BOUCHÉSEICHE ? QU'EST-CE QUI VOUS PREND ?
PARAÎT QUE TU VIS COMME UN COQ EN PÂTE, ICI. ON DIT MÊME QUE T'AS REFAIT FORTUNE.
...ET VOUS ÊTES VENUS ME METTRE À L'AMENDE, HEIN ? VOUS AVEZ FAIT LE VOYAGE POUR RIEN, LES GARS. J'AI PAS UN RON ! LES IMPÔTS ME PRENNENT TOUT CE QUE JE GAGNE !
CLIC
TU NOUS PRENDS POUR QUI, POUR DES FONCTIONNAIRES ? ON TE CONNAÎT, JOSEPH. ON SAIT COMMENT TU FONCTIONNES.
ON EST AU COURANT POUR MARCUS ET LAZARD. POUR LES VOYAGES EN SUISSE DE LA PETITE LUCIE. TU PIGES ? ON SAIT TOUT. TU RAQUES DEUX MILLIONS PAR MOIS AU FISC ? POUR NOUS, CE SERA LE MÊME TARIF.
JE VOUS DOIS RIEN...
...JE VOUS PAYE RIEN.
TU SAIS, JOSEPH... AU FOND, ÇA ME FAIT PLAISIR QUE TU LE PRENNES COMME ÇA. C'EST CHOUETTE. ON VA REMONTER L'ALLÉE AUX SOUVENIRS, TOUS LES DEUX.

37

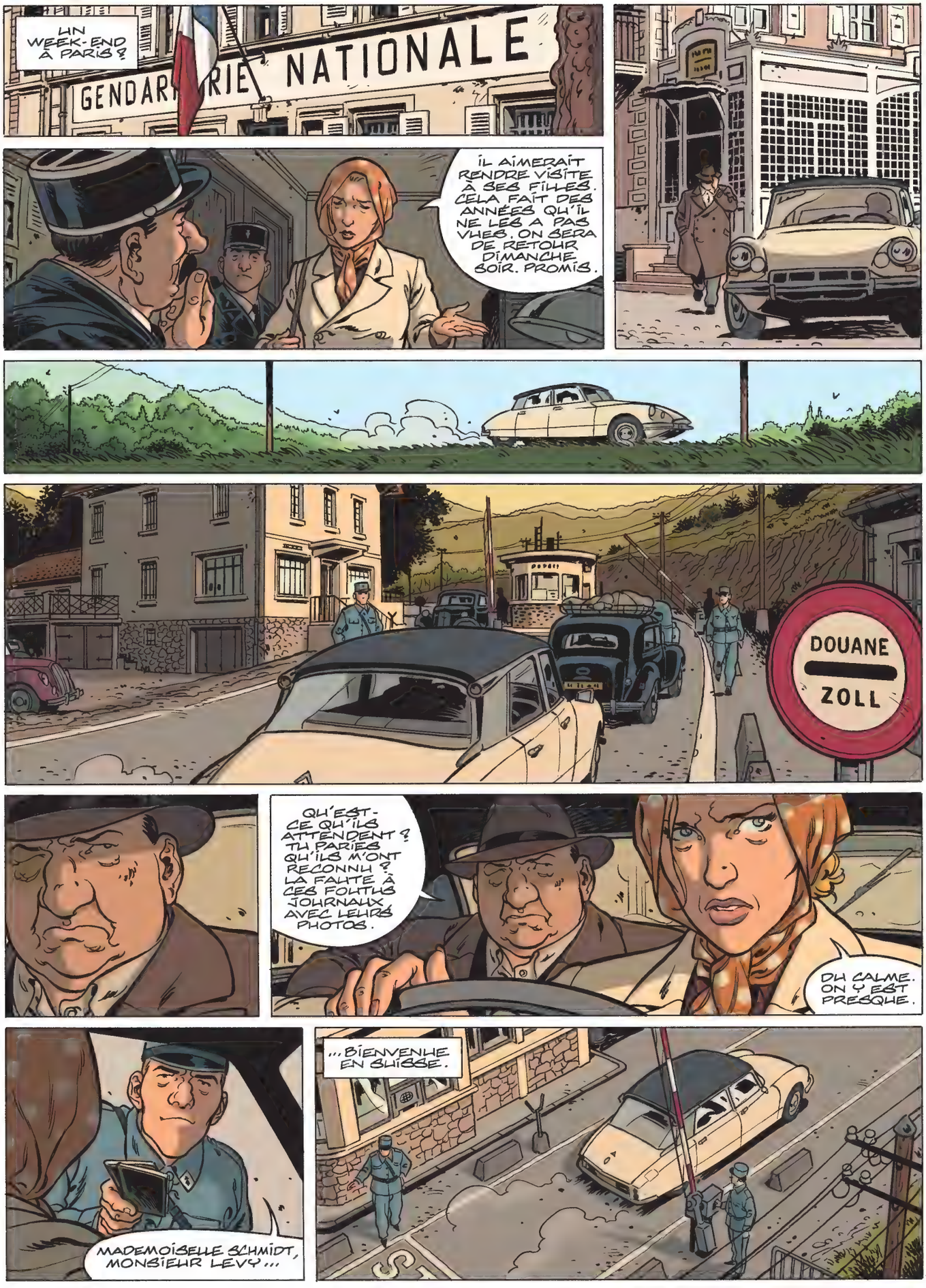
ET POUR COMMENCER, À POIL !
ÇA TE PLAÎT ? C'EST CE QU'ILS FAISAIENT À MALTHAUSEN !
JE LE SAIS, J'Y ÉTAIS, MOI !
RIEN DE TEL QU'UNE BONNE MISE À L'AIR...
...POUR REMETTRE UN PETIT JUIF À SA PLACE !
JO, ARRÊTE.
IL A SON COMPTE.
TU CROIS ? JE SUIS PAS SÛR, MOI.
...FINISSEZ-EN, FUMIERS. TUEZ-MOI.
TE TUER ?! QUELLE IDÉE ! J'AI OUBLIÉ CE QUE TU DISAIS À LAFFONT ? "MIEUX VAUT UNE VACHE À TRAIRE, QU'UNE VACHE À TUER"...
TU VOIS ? IL EST ENDURANT, CE VIEUX SALAUD.
ET TU EN FAIS UNE BELLE, DE VACHE !

38

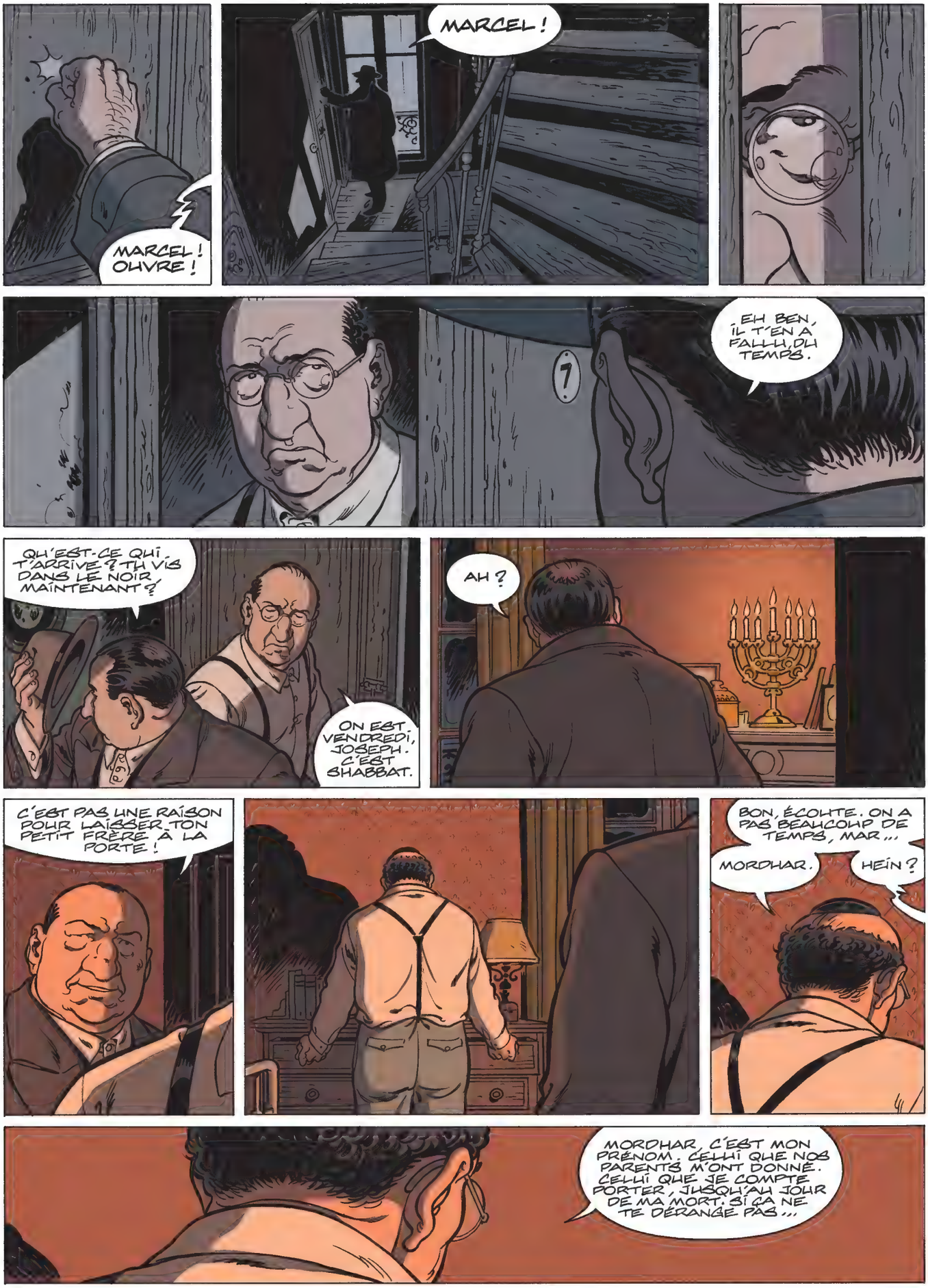
VIENS PAR LÀ, MA FILLE.
N... NON...
LUCIE ! NON !
SAIGNE-LA, CETTE PUTE.
MMMMHHH !!!
ARRÊTEZ !!! JE PAIERAI !!! JE PAIERAI !!!
JE... PAIERAI...
HÉ BEN, VOILÀ... TU VOIS, QUAND TU VEUX.
PREMIER VERSEMENT LA SEMAINE PROCHAINE. ET SOIS PAS IDIOT, JOSEPH...
...NE NOUS FORCE PAS À REVENIR.
39

M... MONSIEUR JOSEPH ? ÇA VA ?
TOUT VA BIEN. IL... IL A GLISSÉ SUR UN MORCEAU DE FERRAILLE. RIEN DE GRAVE.
VOUS VOULEZ QUE J'APPELLE UN MÉDECIN ?
NON, MERCI.
JAMAIS À L'ABRI...
EV... EVA... ELLE L'AVAIT DIT...
...JE NE SERAI JAMAIS À L'ABRI.

40


UN WEEK-END À PARIS ?
GENDARMERIE NATIONALE
IL AIMERAIT RENDRE VISITE À SES FILLES. CELA FAIT DES ANNÉES QU'IL NE LES A PAS VUES. ON SERA DE RETOUR DIMANCHE SOIR. PROMIS.
DOUANE
ZOLL
QU'EST-CE QU'ILS ATTENDENT ? TU PARIES QU'ILS M'ONT RECONNU ? LA FAUTE À CES FOUTUS JOURNAUX AVEC LEURS PHOTOS.
DU CALME. ON Y EST PRESQUE.
MADEMOISELLE SCHMIDT, MONSIEUR LEVY...
...BIENVENUE EN SUISSE.

41


MARCEL !
MARCEL ! OUVRE !
EH BEN, IL T'EN A FALLU DU TEMPS.
QU'EST-CE QUI T'ARRIVE ? TU VIS DANS LE NOIR MAINTENANT ?
ON EST VENDREDI, JOSEPH. C'EST SHABBAT.
AH ?
C'EST PAS UNE RAISON POUR LAISSER TON PETIT FRÈRE À LA PORTE !
BON, ÉCOUTE. ON A PAS BEAUCOUP DE TEMPS, MAR...
MORDHAR.
HEIN ?
MORDHAR, C'EST MON PRÉNOM. CELUI QUE NOS PARENTS M'ONT DONNÉ. CELUI QUE JE COMPTE PORTER, JUSQU'AU JOUR DE MA MORT. SI ÇA NE TE DÉRANGE PAS...

TIENS, TON CHÉQUIER. C'EST BIEN CE QUE T'ES VENU CHERCHER ?
NON, C'EST... C'EST TOI. C'EST TOI QUE JE SUIS VENU CHERCHER, M... MORDHAÏ.
TU ES ENCORE EN FUITE, N'EST-CE PAS ? QU'EST-CE QUE TU FUIS, CETTE FOIS ? LES IMPÔTS ? LES TRUANDS ? TOUS À LA FOIS ? ET JUSQU'OÙ IRAS-TU, POUR LEUR ÉCHAPPER ?
À TON AVIS ?
EN ISRAËL, PETIT FRÈRE, ET JE T'EMMÈNE AVEC MOI !!! ALLEZ, FAIS TES BAGAGES ! IL FAUT QU'ON FILE.
OH, JOSEPH, JOSEPH...
TU N'AS VRAIMENT AUCUNE HONTE ?

43

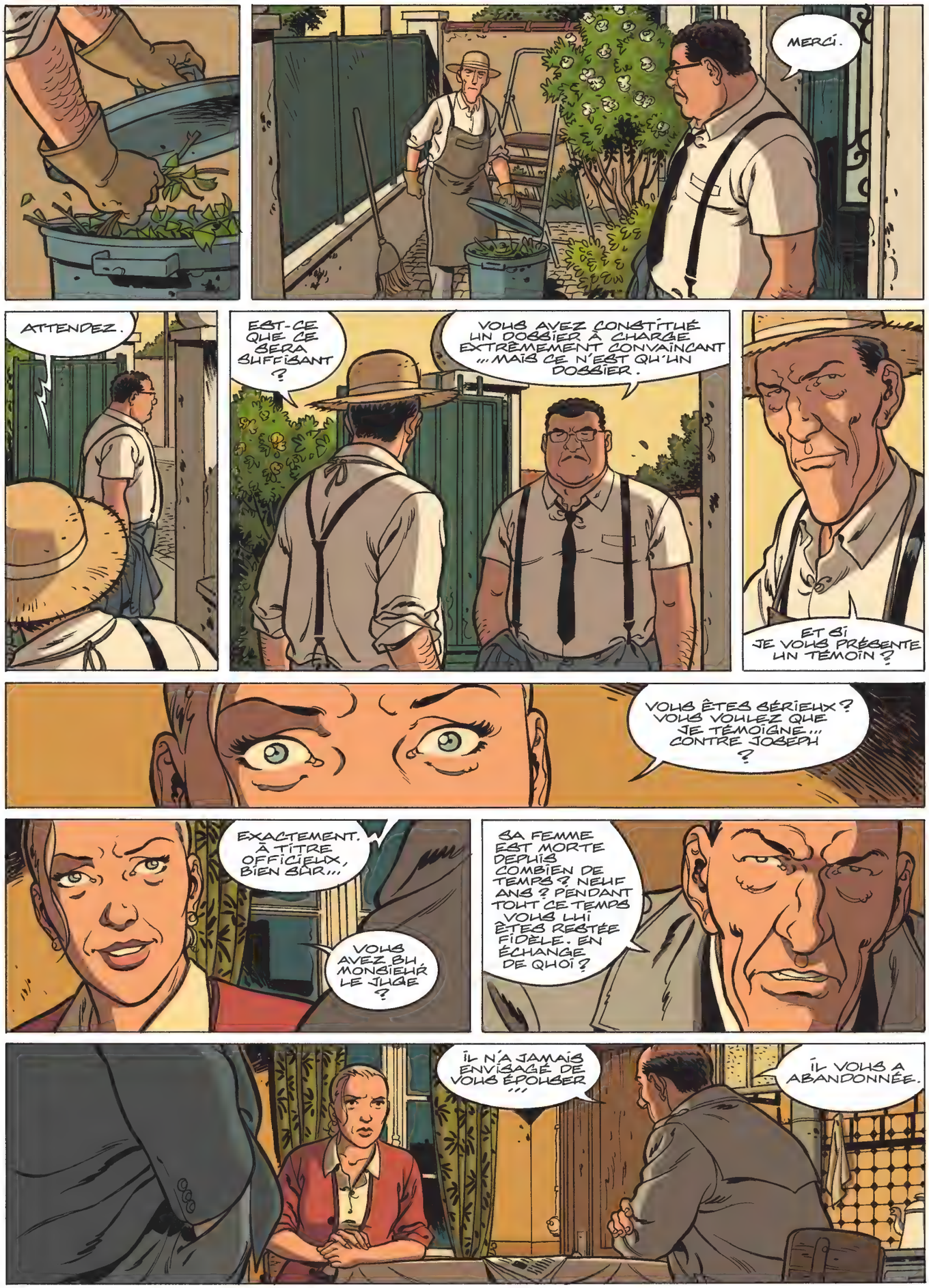
JE N'Y PEUX RIEN, LUCIE. TU SAIS BIEN QUE JE NE PEUX PAS T'EMMENER. TU LE SAIS, N'EST-CE PAS ?
TU... TU N'ES PAS JUIVE.
RAVENNE, ITALIE. 17 OCTOBRE 1957.

ON POUVAIT PAS SAVOIR... IL AVAIT L'AIR GENTIL. ET PUIS, IL SE TROUVAIT BIEN CHEZ NOUS. DEMANDEZ À MONSIEUR LE CURÉ.
QUI VA ME PAYER LE TÉLÉPHONE ? J'EN AI POUR UN MILLION !
J'AI SIGNÉ DES PAPIERS C'EST TOUT. JE... JE SAVAIS RIEN, JE VOUS JURE.
LA BANQUE "MARCUS ET LAZARD" N'A FAIT QUE GARANTIR QUELQUES TRANSACTIONS COMMERCIALES, EN CONFORMITÉ AVEC LA LOI...
PAS DE COMMENTAIRE. LAISSEZ-MOI TRANQUILLE.
LUCIE SCHMIDT, QUE TOUS LES FERRAILLEURS DU MONDE SURNOMMENT "LUCIE-FER" A FINALEMENT ÉTÉ RELACHÉE APRÈS TROIS JOURS DE GARDE A VUE...
... MAIS APRÈS EXAMEN DU PASSEPORT DE "LUCIE-FER", LES ENQUÊTEURS ONT PU EN DÉDUIRE QUE JOSEPH JOANOVICI ÉTAIT PASSÉ EN SUISSE SOUS UNE FAUSSE IDENTITÉ, PUIS EN ITALIE...
... ET DE LÀ, IL AURAIT EMBARQUÉ POUR ISRAËL, OÙ IL COMPTE TROUVER REFUGE EN VERTU DE LA FAMEUSE "LOI DU RETOUR" !

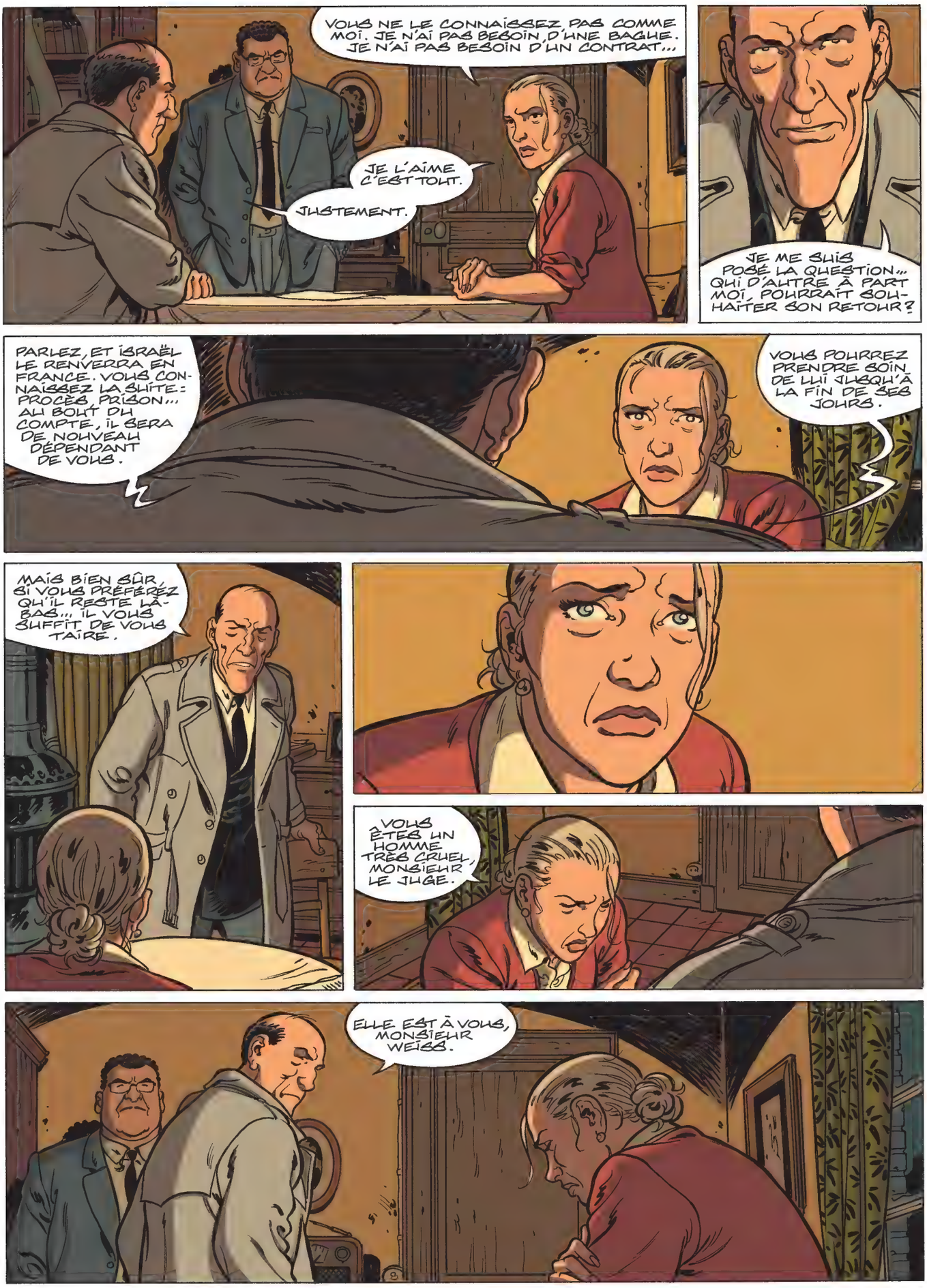
45

MONSIEUR LEGENTIL ?
JE REÇOIS DU LUNDI AU VENDREDI, À MON BUREAU, AU TRIBUNAL DE PROVINS.
JE M'APPELLE AARON WEISS, MONSIEUR LE JUGE. J'AI FAIT UN LONG VOYAGE POUR VOUS RENCONTRER.
SI VOUS ÊTES LÀ, J'EN DÉDUIS QU'ON A REÇU MES LETTRES À TEL-AVIV.
UNE PAR MOIS, DEPUIS HUIT MOIS. DU FAIT DE VOTRE PROFESSION, ON A FINI PAR Y PRÊTER ATTENTION ,,,
OFFICIELLEMENT, JE N'AI PAS LE DROIT DE CONSERVER CES DOSSIERS CHEZ MOI. VOUS NE POURREZ RIEN EMPORTER. MAIS SI VOUS AVEZ DU TEMPS LIBRE ,,,
VOUS POUVEZ CONSULTER TOUT CE QUI VOUS CHANTE.
TOUT ÇA ? C'EST ,,,
,,, LE RÉSULTAT DE ONZE ANNÉES DE TRAVAIL. ET SI VOUS AVEZ ENVIE DE ME DEMANDER "POURQUOI ?", JE VOUS RÉPONDRAI QUE MES MOTIVATIONS NE REGARDENT QUE MOI.
BONNE LECTURE.

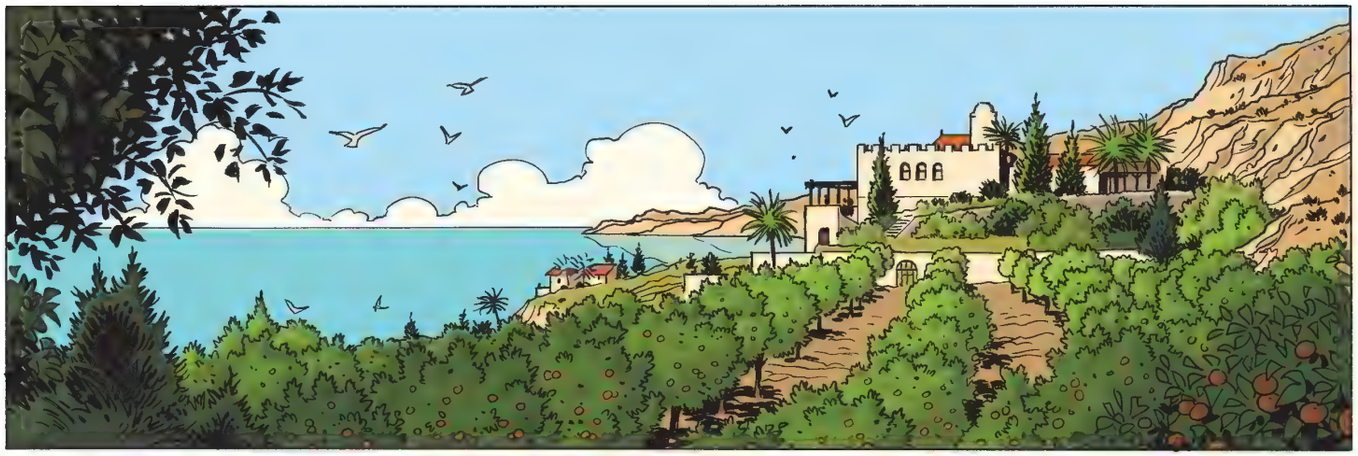
46


MERCI.
ATTENDEZ.
EST-CE QUE CE SERA SUFFISANT ?
VOUS AVEZ CONSTITUÉ UN DOSSIER À CHARGE EXTRÊMEMENT CONVAINCANT ... MAIS CE N'EST QU'UN DOSSIER.
ET SI JE VOUS PRÉSENTE UN TÉMOIN ?
VOUS ÊTES SÉRIEUX ? VOUS VOULEZ QUE JE TÉMOIGNE ... CONTRE JOSEPH ?
EXACTEMENT. À TITRE OFFICIEUX, BIEN SÛR ...
VOUS AVEZ DU MONSIEUR LE JUGE ?
SA FEMME EST MORTE DEPUIS COMBIEN DE TEMPS ? NEUF ANS ? PENDANT TOUT CE TEMPS VOUS LUI ÊTES RESTÉE FIDÈLE. EN ÉCHANGE DE QUOI ?
IL N'A JAMAIS ENVISAGÉ DE VOUS ÉPOUSER ...
IL VOUS A ABANDONNÉE.

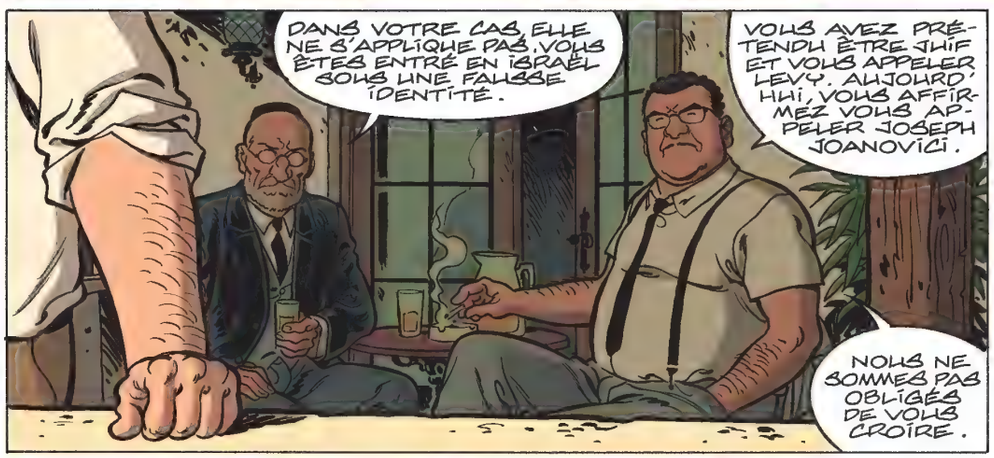
47


VOUS NE LE CONNAISSEZ PAS COMME MOI. JE N'AI PAS BESOIN D'UNE BAGUE. JE N'AI PAS BESOIN D'UN CONTRAT...
JE L'AIME C'EST TOUT.
JUSTEMENT.
JE ME SUIS POSÉ LA QUESTION... QUI D'AUTRE À PART MOI, POURRAIT SOUHAITER SON RETOUR?
PARLEZ, ET ISRAËL LE RENVERRA EN FRANCE. VOUS CONNAISSEZ LA SUITE: PROCÈS, PRISON... AU BOUT DU COMPTE, IL SERA DE NOUVEAU DÉPENDANT DE VOUS.
VOUS POURREZ PRENDRE SOIN DE LUI JUSQU'À LA FIN DE SES JOURS.
MAIS BIEN SÛR, SI VOUS PRÉFÉREZ QU'IL RESTE LÀ-BAS... IL VOUS SUFFIT DE VOUS TAIRE.
VOUS ÊTES UN HOMME TRÈS CRUEL, MONSIEUR LE JUGE.
ELLE EST À VOUS, MONSIEUR WEISS.

48



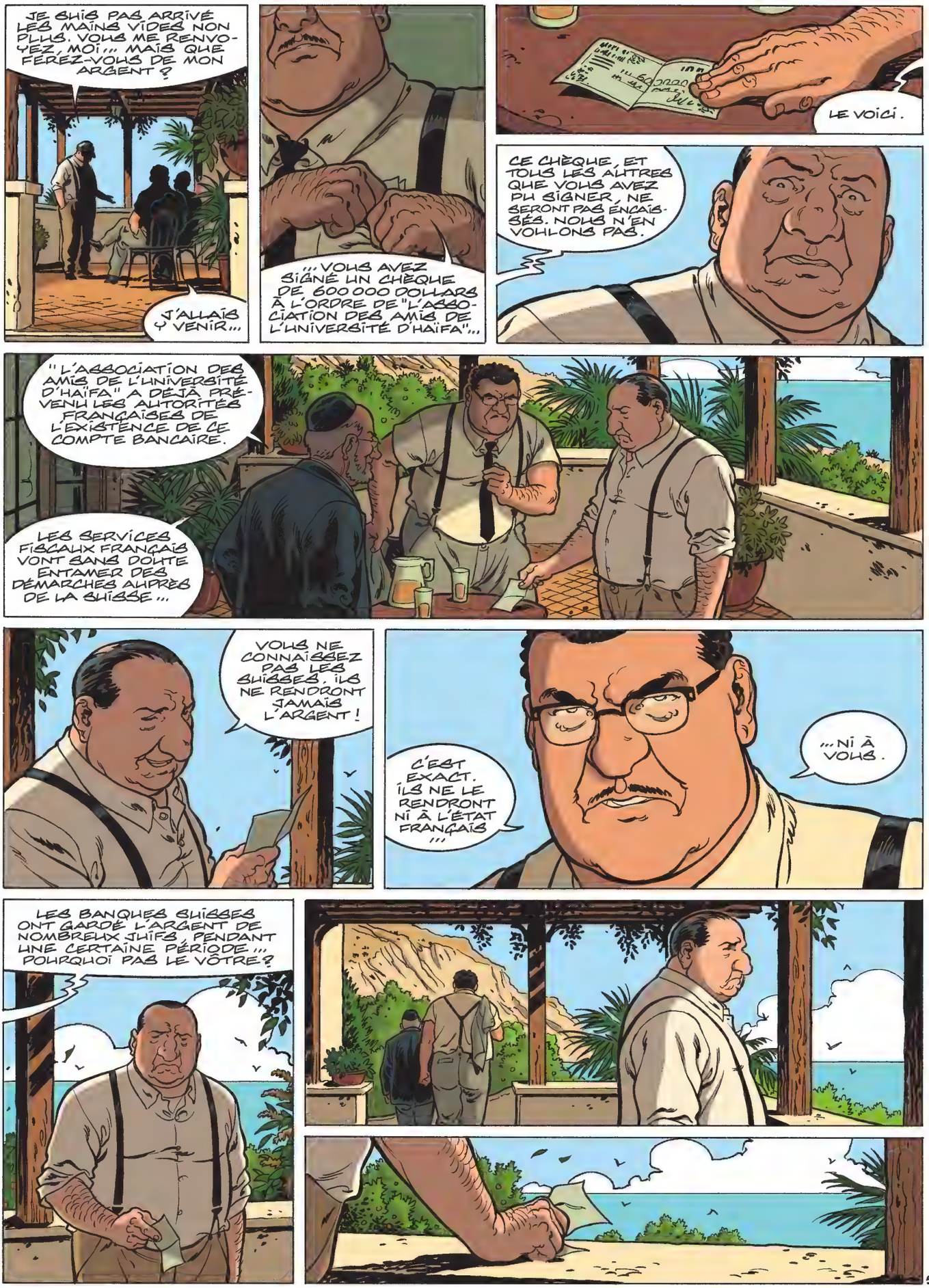
C'EST POURTANT SACRÉ, LA LOI DU RETOUR.


DANS VOTRE CAS, ELLE NE S'APPLIQUE PAS. VOUS ÊTES ENTRÉ EN ISRAËL SOUS UNE FAUSSE IDENTITÉ.
VOUS AVEZ PRÉTENDU ÊTRE JUIF ET VOUS APPELER LEVY. AUJOURD'HUI, VOUS AFFIRMEZ VOUS APPELER JOSEPH JOANOVICI.
NOUS NE SOMMES PAS OBLIGÉS DE VOUS CROIRE.

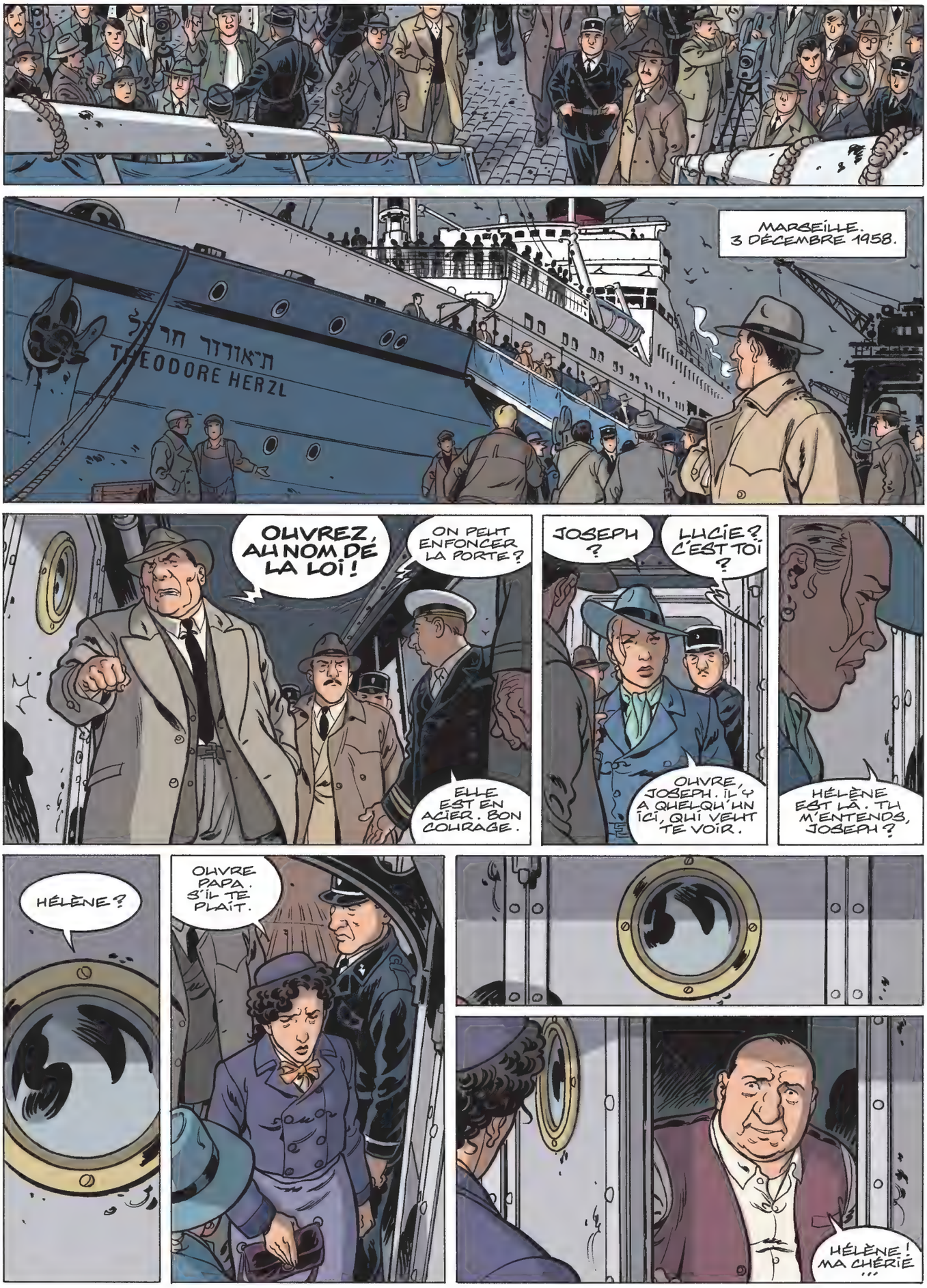
IL VOUS AURA FALLU UN AN, POUR CONCOCTER UNE EXCUSE PAREILLE ? C'EST MINABLE.

DITES-MOI UNE CHOSE, MONSIEUR WEISS, COMBIEN DE PERSONNES ONT ÉTÉ REJETÉES PAR ISRAËL, DEPUIS SA CRÉATION ?
AUCUNE. MAIS IL FAUT UN DÉBUT À TOUT ...
JE SUIS FLATTÉ.

LA FRANCE VOUS RÉCLAME, ET À NOTRE CONNAISSANCE, AUCUN AUTRE PAYS NE SOUHAITE VOUS ACCUEILLIR.

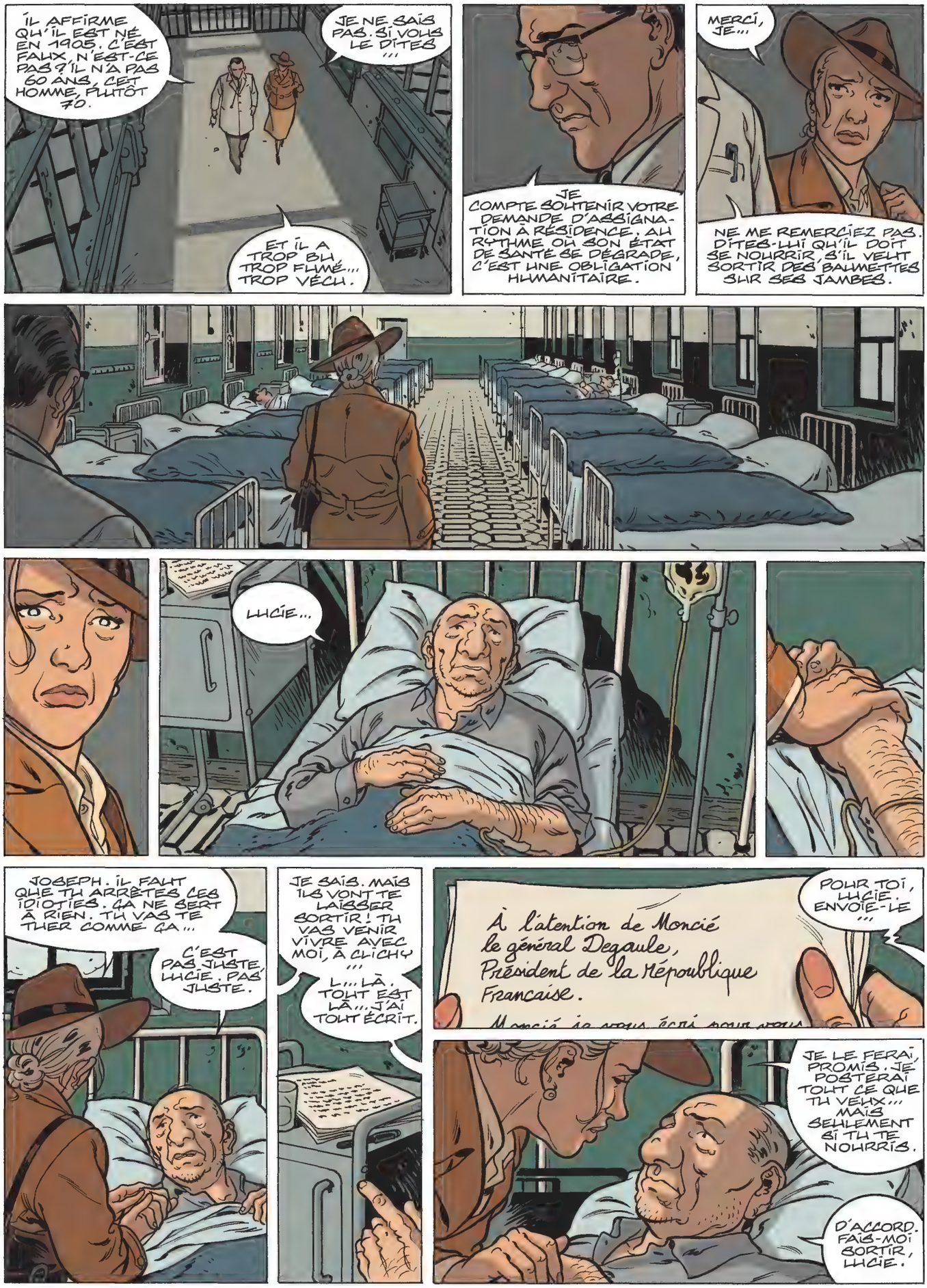

JE SUIS PAS ARRIVÉ LES MAINS VIDES NON PLUS. VOUS ME RENVOYEZ, MOI... MAIS QUE FEREZ-VOUS DE MON ARGENT ?
J'ALLAIS Y VENIR...
...VOUS AVEZ SIGNÉ UN CHÈQUE DE 600 000 DOLLARS À L'ORDRE DE "L'ASSOCIATION DES AMIS DE L'UNIVERSITÉ D'HAÏFA"...
LE VOICI.
CE CHÈQUE, ET TOUS LES AUTRES QUE VOUS AVEZ PU SIGNER, NE SERONT PAS ENCAISSÉS. NOUS N'EN VOULONS PAS.
"L'ASSOCIATION DES AMIS DE L'UNIVERSITÉ D'HAÏFA" A DÉJÀ PRÉVENU LES AUTORITÉS FRANÇAISES DE L'EXISTENCE DE CE COMPTE BANCAIRE.
LES SERVICES FISCAUX FRANÇAIS VONT SANS DOUTE ENTAMER DES DÉMARCHES AUPRÈS DE LA SUISSE...
VOUS NE CONNAISSEZ PAS LES SUISSES. ILS NE RENDRONT JAMAIS L'ARGENT !
C'EST EXACT. ILS NE LE RENDRONT NI À L'ÉTAT FRANÇAIS...
...NI À VOUS.
LES BANQUES SUISSES ONT GARDÉ L'ARGENT DE NOMBREUX JUIFS PENDANT UNE CERTAINE PÉRIODE... POURQUOI PAS LE VÔTRE ?
50

51


MARSEILLE.
3 DÉCEMBRE 1958.
THEODORE HERZL
OUVREZ, AU NOM DE LA LOI !
ON PEUT ENFONCER LA PORTE ?
ELLE EST EN ACIER. BON COURAGE.
JOSEPH ?
LUCIE ? C'EST TOI ?
OUVRE, JOSEPH. IL Y A QUELQU'UN ICI, QUI VEUT TE VOIR.
HÉLÈNE EST LÀ. TU M'ENTENDS, JOSEPH ?
HÉLÈNE ?
OUVRE PAPA. S'IL TE PLAÎT.
HÉLÈNE ! MA CHÉRIE !
58

VOUS POUVEZ LEUR LAISSER UNE SECONDE ?
C'EST COMMENT... ISRAËL ?
MAGNIFIQUE. IL FAIT BEAU TOUTE L'ANNÉE. C'EST TOUT COMME ILS DISENT... LA TERRE PROMISE.
JE CROIS QUE ÇA TE PLAIRAIT... OUI, ÇA TE PLAIRAIT BEAUCOUP.
53

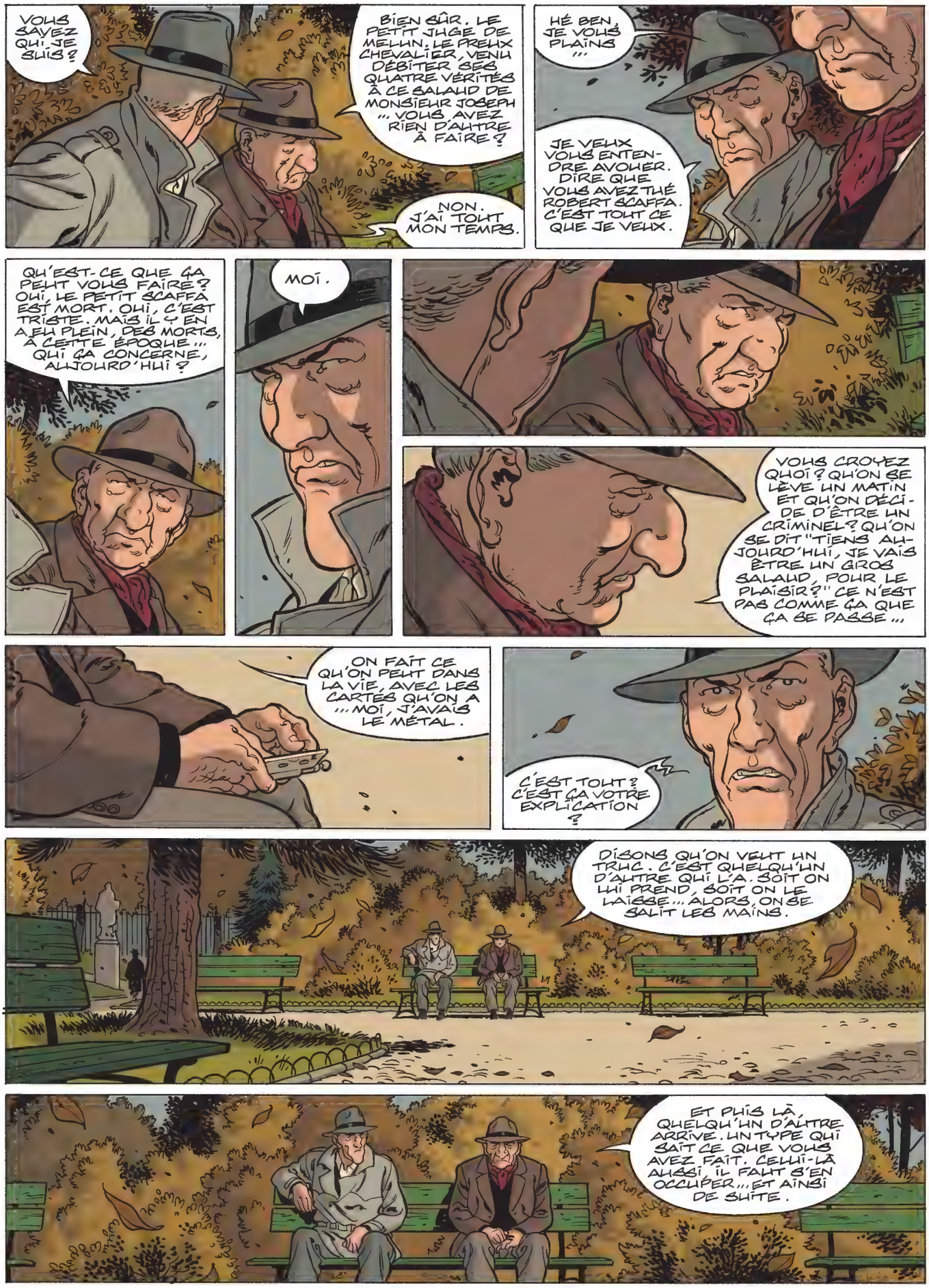
MAJESTIC
IL EST RUINÉ POUR DE BON, CETTE FOIS...
ON NE PEUT PLUS TRAIRE LA VACHE ...TANT PIS. SANS COMPTER QUE CE SERAIT PAS MORAL DE POURRIR LA VIE À UN PETIT VIEUX ENFERMÉ AUX BAUMETTES.
ET S'ILS LE LIBÈRENT?
TANT MIEUX POUR LUI.
FAUT VOUS FAIRE UNE RAISON, MONSIEUR LE JUGE. JOANO, LA GUERRE, LA FERRAILLE ...C'EST DU RÉCHAUFFÉ, TOUT ÇA.
TOUT LE MONDE S'EN FOUT.
HÉ, TOI! VA CHERCHER MA TIRE.
BIEN, MONSIEUR.
LE SERVICE EST DÉPLORABLE DANS CET HÔTEL. FAUT PAS S'ÉTONNER, ILS EMBAUCHENT MÊME D'ANCIENS TAULARDS...
PIEDNOIR?
GROUILLE-TOI, LARBIN!
54

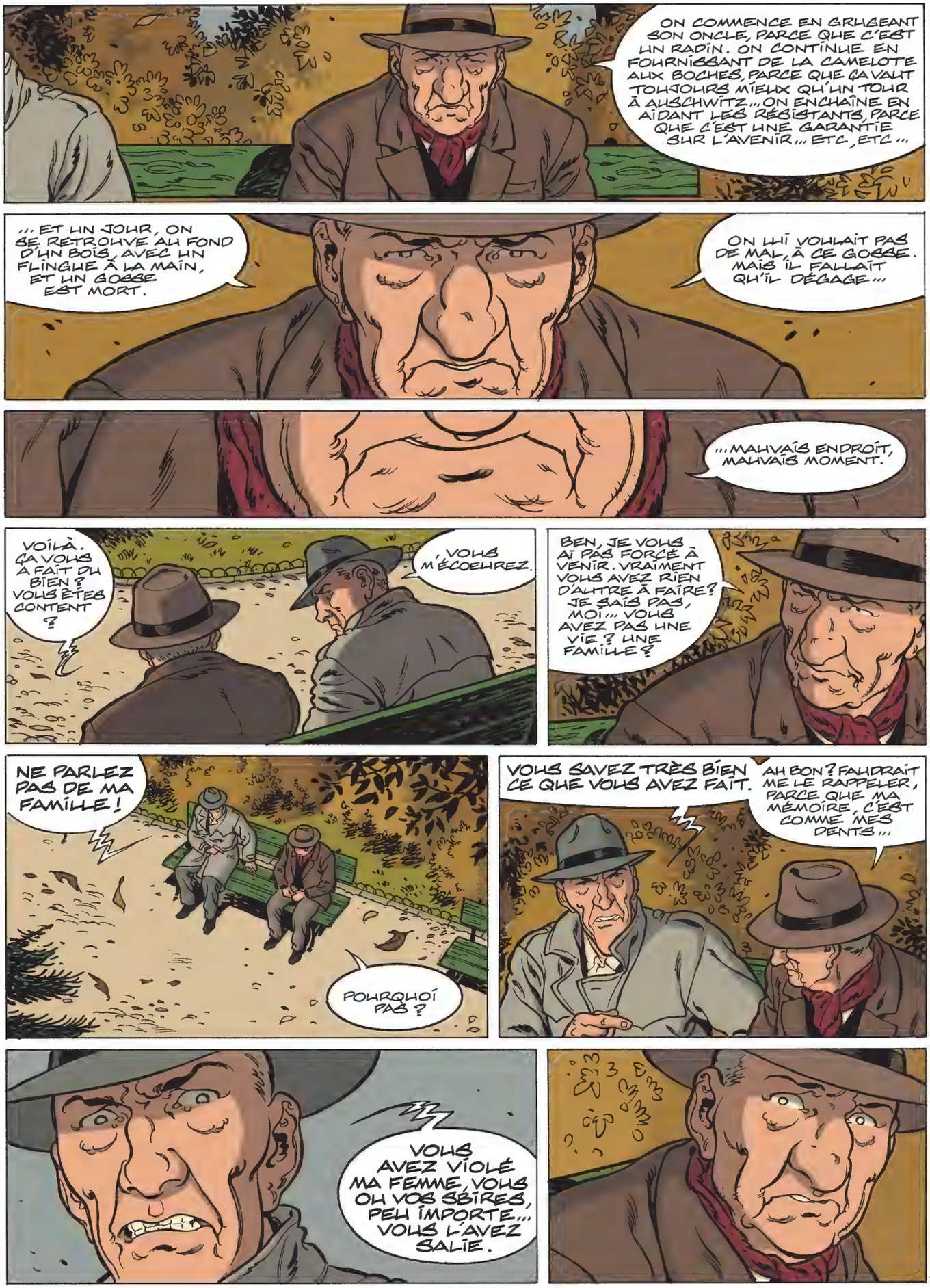

IL AFFIRME QU'IL EST NÉ EN 1905. C'EST FAUX, N'EST-CE PAS ? IL N'A PAS 60 ANS, CET HOMME, PLUTÔT 70.
JE NE SAIS PAS. SI VOUS LE DITES ...
ET IL A TROP BU, TROP FUMÉ... TROP VÉCU.
JE COMPTE SOUTENIR VOTRE DEMANDE D'ASSIGNATION À RÉSIDENCE. AU RYTHME OÙ SON ÉTAT DE SANTÉ SE DÉGRADE, C'EST UNE OBLIGATION HUMANITAIRE.
MERCI, JE...
NE ME REMERCIEZ PAS. DITES-LUI QU'IL DOIT SE NOURRIR, S'IL VEUT SORTIR DES BALMETTES SUR SES JAMBES.
LUCIE...
JOSEPH. IL FAUT QUE TU ARRÊTES CES IDIOTIES. ÇA NE SERT À RIEN. TU VAS TE TUER COMME ÇA...
C'EST PAS JUSTE, LUCIE. PAS JUSTE.
JE SAIS. MAIS ILS VONT TE LAISSER SORTIR ! TU VAS VENIR VIVRE AVEC MOI, À CLICHY ...
L... LÀ. TOUT EST LÀ... J'AI TOUT ÉCRIT.
À l'atention de Moncié le général Degaule, Président de la République Francaise.
POUR TOI, LUCIE. ENVOIE-LE ...
JE LE FERAI, PROMIS. JE POSTERAI TOUT CE QUE TU VEUX... MAIS SEULEMENT SI TU TE NOURRIS.
D'ACCORD. FAIS-MOI SORTIR, LUCIE.

55

QU'EST-CE QU'ON FOUT ICI ? UN VOYOU QU'ON LIBÈRE, C'EST PAS VRAIMENT UNE NOUVELLE, NON ?
CE TYPE, C'ÉTAIT QUELQU'UN DANS LE TEMPS... UN CAÏD.
ÇA, UN CAÏD ?
MONSIEUR JOANOVICI ! UN COMMENTAIRE, S'IL VOUS PLAÎT !
FICHEZ-LUI LA PAIX.
C'EST TROP TARD... BEAUCOUP TROP TARD.
56

PUR OU IMPUR ? FERRELIX OU NON FERRELIX ?
JE... JE SAIS PLUS. MES DENTS... C'EST PLUS CE QUE C'ÉTAIT.


VOUS SAVEZ QUI JE SUIS ?
BIEN SÛR. LE PETIT JUGE DE MELUN. LE PREUX CHEVALIER, VENU DÉBITER SES QUATRE VÉRITÉS À CE SALAUD DE MONSIEUR JOSEPH ... VOUS AVEZ RIEN D'AUTRE À FAIRE ?
NON. J'AI TOUT MON TEMPS.
HÉ BEN, JE VOUS PLAINS ...
JE VEUX VOUS ENTENDRE AVOUER. DIRE QUE VOUS AVEZ TUÉ ROBERT SCAFFA. C'EST TOUT CE QUE JE VEUX.
QU'EST-CE QUE ÇA PEUT VOUS FAIRE ? OUI, LE PETIT SCAFFA EST MORT. OUI, C'EST TRISTE. MAIS IL Y EN A EU PLEIN, DES MORTS, À CETTE ÉPOQUE ... QUI ÇA CONCERNE, AUJOURD'HUI ?
MOI.
VOUS CROYEZ QUOI ? QU'ON SE LÈVE UN MATIN ET QU'ON DÉCIDE D'ÊTRE UN CRIMINEL ? QU'ON SE DIT "TIENS AUJOURD'HUI, JE VAIS ÊTRE UN GROS SALAUD, POUR LE PLAISIR ?" CE N'EST PAS COMME ÇA QUE ÇA SE PASSE ...
ON FAIT CE QU'ON PEUT DANS LA VIE, AVEC LES CARTES QU'ON A ... MOI, J'AVAIS LE MÉTAL.
C'EST TOUT ? C'EST ÇA VOTRE EXPLICATION ?
DISONS QU'ON VEUT UN TRUC. C'EST QUELQU'UN D'AUTRE QUI L'A. SOIT ON LUI PREND, SOIT ON LE LAISSE ... ALORS, ON SE SALIT LES MAINS.
ET PUIS LÀ, QUELQU'UN D'AUTRE ARRIVE. UN TYPE QUI SAIT CE QUE VOUS AVEZ FAIT. CELUI-LÀ AUSSI IL FAUT S'EN OCCUPER ... ET AINSI DE SUITE.
58

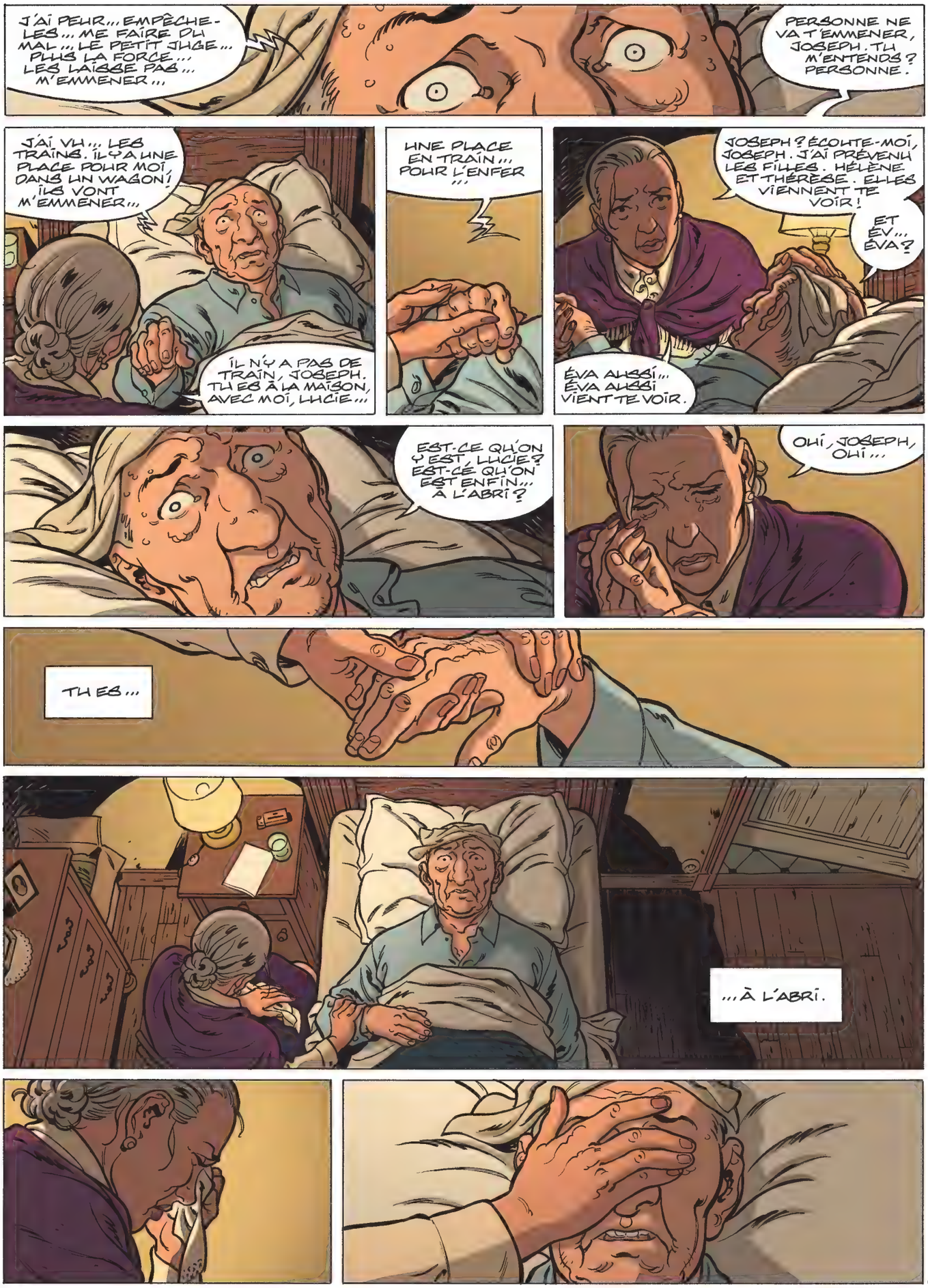

ON COMMENCE EN GRUGEANT SON ONCLE, PARCE QUE C'EST UN RADIN. ON CONTINUE EN FOURNISSANT DE LA CAMELOTE AUX BOCHES, PARCE QUE ÇA VAUT TOUJOURS MIEUX QU'UN TOUR À AUSCHWITZ... ON ENCHAÎNE EN AIDANT LES RÉSISTANTS, PARCE QUE C'EST UNE GARANTIE SUR L'AVENIR... ETC, ETC...
... ET UN JOUR, ON SE RETROUVE AU FOND D'UN BOIS, AVEC UN FLINGUE À LA MAIN, ET UN GOSSE EST MORT.
ON LUI VOULAIT PAS DE MAL, À CE GOSSE. MAIS IL FALLAIT QU'IL DÉGAGE...
...MAUVAIS ENDROIT, MAUVAIS MOMENT.
VOILÀ. ÇA VOUS A FAIT DU BIEN ? VOUS ÊTES CONTENT ?
VOUS M'ÉCOUTEREZ.
BEN, JE VOUS AI PAS FORCÉ À VENIR. VRAIMENT VOUS AVEZ RIEN D'AUTRE À FAIRE ? JE SAIS PAS, MOI... VOUS AVEZ PAS UNE VIE ? UNE FAMILLE ?
NE PARLEZ PAS DE MA FAMILLE !
POURQUOI PAS ?
VOUS SAVEZ TRÈS BIEN CE QUE VOUS AVEZ FAIT.
AH BON ? FAUDRAIT ME LE RAPPELER, PARCE QUE MA MÉMOIRE, C'EST COMME MES DENTS...
VOUS AVEZ VIOLÉ MA FEMME, VOUS OU VOS SBIRES, PEU IMPORTE... VOUS L'AVEZ SALIE.
59

C'EST VRAI QUE J'EN AI FAIT, DES SALOPERIES. EN FIN DE COMPTE, C'EST PEUT-ÊTRE NORMAL QU'ON AIT VOULU ME FAIRE PAYER ...
MAIS VOTRE FEMME ? J'Y AI JAMAIS TOUCHÉ. J'EN AI MÊME JAMAIS ENTENDU PARLER.
VOUS MENTEZ !
NON, NON. JE NE MENS PAS. POURQUOI JE MENTIRAIS ? JE VOUS AI DIT LA VÉRITÉ POUR LE PETIT SCAFFA.
SALE MENTEUR !
VOUS CROYEZ QUE J'ÉTAIS LE SEUL À ÊTRE EMMERDÉ PAR VOS CONNERIES ? TOUS CES FLICS VÉREUX TOUS MES ASSOCIÉS... ÇA AURAIT PU ÊTRE N'IMPORTE LEQUEL D'ENTRE EUX.
C'EST FAUX. C'ÉTAIT VOUS. FORCÉMENT VOUS !
LÂCHEZ-MOI. VOUS ÊTES MALADE !
TU CROIS QUE TU VAS T'EN TIRER, VIEILLE SALOPE ? HÉ BEN, NON, PAS CETTE FOIS ! JE SERAI LÀ JUSQU'À LA FIN. POUR TE VOIR CREVER !
MAIS ALORS... ÉVA ?...

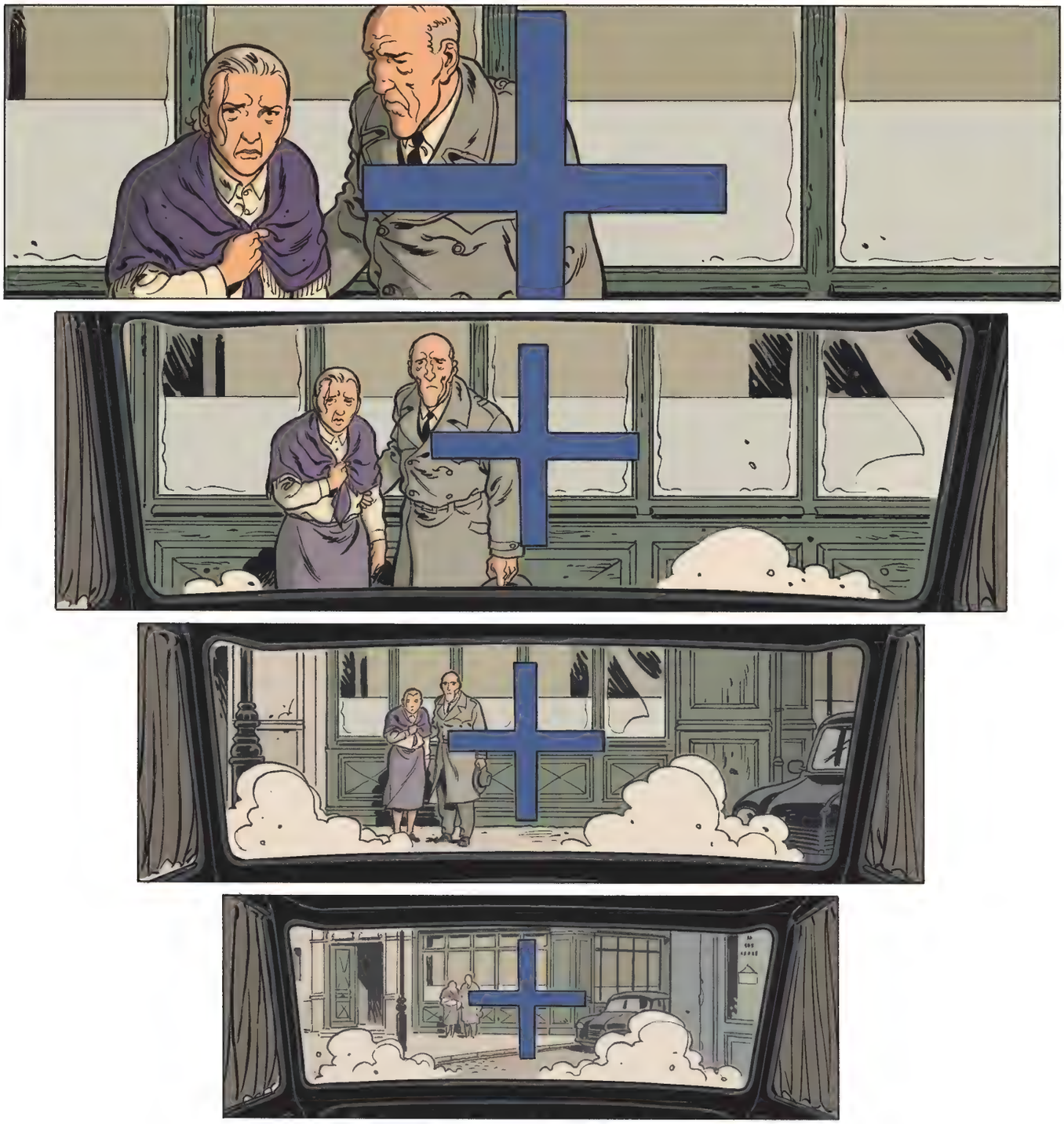
60

LUCIE !
LUCIE !
ÉVA... LE JUGE ... CE SALAUD, C'EST LUI ! AIDE-MOI...
JOSEPH !
LE BON TEMPS
ALORS, VOTRE AMI DOIT VENIR AUJOURD'HUI ?
...TROMPÉ.
ÇA VA, MONSIEUR LE JUGE ?
JE SAIS PAS. JE ME SUIS PEUT-ÊTRE...

61


J'AI PEUR... EMPÊCHE-LES... ME FAIRE DU MAL... LE PETIT JUGE... PLUS LA FORCE... LES LAISSE PAS... M'EMMENER...
PERSONNE NE VA T'EMMENER, JOSEPH. TU M'ENTENDS ? PERSONNE.
J'AI VU... LES TRAINS. IL Y A UNE PLACE POUR MOI, DANS UN WAGON ! ILS VONT M'EMMENER...
IL N'Y A PAS DE TRAIN, JOSEPH. TU ES À LA MAISON, AVEC MOI, LUCIE...
UNE PLACE EN TRAIN... POUR L'ENFER...
JOSEPH ? ÉCOUTE-MOI, JOSEPH. J'AI PRÉVENU LES FILLES. HÉLÈNE ET THÉRÈSE. ELLES VIENNENT TE VOIR !
ET ÉV... ÉVA ?
ÉVA AUSSI... ÉVA AUSSI VIENT TE VOIR.
EST-CE QU'ON Y EST, LUCIE ? EST-CE QU'ON EST ENFIN... À L'ABRI ?
OUI, JOSEPH, OUI...
TU ES...
...À L'ABRI.
68

JE CROIS... QUE MON AMI VIENT D'ARRIVER.
FERM
LANCE
CAFE
TABAC
JE SUIS DÉSOLÉ.
AMBULAN
63



FIN

IL ÉTAIT UNE FOIS EN FRANCE

Orphelin.
Immigré.
Ferrailleur.
Milliardaire.
Collabo.
Résistant.

Criminel pour certains,
héros pour d'autres...
Joseph Joanovici fut tout cela,
et bien plus encore.

Voici son histoire.

ISBN 978-2-7234-8499-2
9 782723 484992
CODE PRIX GL54 41.2366.7
www.glenat.com

NURY - VALLÉE
IL ÉTAIT UNE FOIS EN FRANCE - TOME 6

Glénat